

3 Aruba

Valero geeft
16.000 florin aan
borstkankerstichting



6 Sport

Anand verslaat
Kramnik



8 Financieel

Crisis treft ING
harder dan gedacht



14 Inter

Chili wil gezamenlijk
antwoord op crisis



Dieven miljoenenroof in bezit van sleutels

ORANJESTAD — De deuren van de geldtransportwagen waaruit afgelopen donderdag 1,6 miljoen dollar is gestolen, zijn door de dieven met sleutels geopend.

Dit blijkt uit het politieonderzoek naar de roof die op klare lichte dag plaatsvond. Hoe de daders aan deze sleutels kwamen, is nog onbekend. Gisteren circuleerde in de media dat de diefstal om een insight job zou gaan ofwel dat werknemers van het geldtransportbe-

drijf erbij betrokken zijn. Dit is officieel niet bevestigd. Het politiekorps heeft zes rechercheurs op de zaak zitten. Het onderzoeksteam verwacht de dieven snel aan te kunnen houden. Dit mede vanwege de beveiligingsopnames waarop de daders zijn te zien. Ook blijkt dat de dieven wel een 'goed' plan hadden om de roof te kunnen plegen, maar onvoldoende doordacht hebben hoe uit handen van justitie te kunnen blijven, aldus een bron binnen de politie.

Zucht naar geld en macht oorzaak problemen UNA

WILLEMSTAD — Nu de bevindingen, de analyse alsook de conclusies en aanbevelingen van de Onderzoekscommissie UNASEF-Curises publiek zijn geworden, ontstaat een schrikbarend beeld van hoe een handjevol gewetenloze personen – weliswaar goed georganiseerd en mediageniek – een hele faculteit en bij uitbreiding een complete universiteit hebben weten te gijzelen.

door Sharlon Monart

De Onderzoekscommissie, bestaand uit voorzitter Ron Gomes Casseres, secretaris Stella van Rijn en de overige leden Ronald Koeijers, Han van Dissel en Charles Cambridge, stelt in haar rapport van 15 oktober dat toen ze

op 20 september jongstleden aantrad om de problemen op de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) te onderzoeken, een situatie aantraf 'waar rede en gezond verstand er niet langer toe leken te doen en de focus op de belangrijkste functie van een universiteit – kwalitatief goed hoger onderwijs bieden aan studenten – totaal verloren was'. "Professionalisme was aan de kant gezet en werd overschaduwd door de drang om een voortdurende machtsstrijd te winnen, een gevecht waarin met name de studenten van de Sociaal Economische Faculteit (SEF) het slachtoffer van waren geworden."

*Vervolg op pagina 11
Informeel regime dat zelf be-
loningen en straffen toedient*

KRALENDIJK — De stoffelijk resten van de vier weken geleden verdwenen Marlies van der Kouwe zijn gevonden. Ze lag begraven in een stuk mondi in de wijk Amboina. De Bonaireaanse politie bevestigde dit nieuws vanmiddag op een persconferentie.

Belangrijk bij het terugvinden van het lichaam van de Nederlandse 24-jarige apothekersassistente waren verklaringen van mensen uit de nabije omgeving van hoofdverdachte Ryan Pieters (24), die enige dagen na haar verdwijning werd aangehouden.

Sinds gisteren is het terrein op Amboina door de politie hermetisch afgesloten. Mensen van het Vrijwilligers Korps Bonaire bewaken het afgezette gebied, dat door forensisch onderzoekers en rechercheurs grondig wordt onderzocht.

Verschillende media melden dat de vermoedelijk door een misdrijf om het leven gekomen Van der Kouwe is gevonden met hulp van speurhonden. Marlies van der Kouwe ging vier weken geleden na een avond stappen 's nachts naar huis. Getuigen hebben daarbij gezien dat ze van haar fiets is getrokken. Sindsdien was niets meer van haar vernomen. Pieters, die jaren in gevan-



De plek in Amboina waar het lichaam is gevonden. De politie maakte gebruik van prikstokken en speurhonden.

genis heeft gezeten wegens verkrachting en ontvoering, was bij haar gesignaleerd en werd aangehouden.

Hij werkte op geen enkele moment mee aan het politieonderzoek en hield zijn mond dicht over dit onderwerp. Vorig weekeinde vonden nog enkele aanhoudingen plaats, waaronder ook de 30-jarige broer van Ryan.



Foto's: Vigilante.

Forsensisch onderzoekers zijn sinds gisteravond druk bezig op de plek waar Marlies van der Kouwe werd begraven.

Dode bij schietpartij op campus Detroit

DETROIT — Bij een schietpartij tussen jeugdbendes op een campus van een school in Detroit, Michigan, is een 16-jarige jongen omgeko-

men. Drie jongeren raakten zwaargewond, berichtte de Amerikaanse tv-zender WDIV vrijdag. Vier 16-jarige verdachten

zijn aangehouden. De oorzaak van de schietpartij is onduidelijk.

"Dat is hier aan de orde van

de dag", aldus een scholier op tv. Een andere scholier beschimpde de veiligheidscontroles op school. "We doen wat we willen."

Topoverleg VS en EU

CAMP DAVID — De Amerikaanse president George Bush praat vandaag met zijn Franse collega Nicolas Sarkozy en voorzitter José Manuel Barroso van de Europese Commissie over de aanpak van de wereldwijde financiële crisis. De gesprekken moeten de weg vrijmaken voor nader overleg tussen economische grootmachten over een hervorming van het financiële stelsel. De Franse president riep al eerder op tot forse ingrepen in de wijze waarop banken zaken doen. Hij verwees toen naar de conferentie van Bretton Woods waar vlak na de Tweede Wereldoorlog de basis werd gelegd voor het huidige financiële systeem. Sarkozy spreekt ook namens andere Europese leiders. Frankrijk is momenteel EU-voorzitter. Het Witte Huis heeft echter al gewaarschuwd dat de gesprekken in Camp David niet zullen leiden tot nieuwe beleidsvoorstellen. Ook is het volgens de Amerikaanse regering onwaarschijnlijk dat er afspraken worden gemaakt over waar en wanneer de door Sarkozy gewenste topontmoeting zou kunnen plaatsvinden.

Tegen langer verblijf Amerikanen



BAGDAD — In de Iraakse hoofdstad Bagdad zijn vandaag naar schatting 50.000 aanhangers van de geestelijke Moqtada al-Sadr de straat op gegaan om te demonstreren tegen een langer verblijf van het Amerikaanse leger. Amerikaanse en Iraakse onderhandelaars werden het onlangs na maanden overleg eens dat Amerikaanse militairen nog drie jaar in Irak blijven. De menigte trok door de wijk Sadr City, aldus de Arabische nieuwszender al-Jazeera. Het conceptakkoord tussen beide landen stelt dat de Amerikaanse troepen in 2011 Irak zullen verlaten. De Amerikanen verlaten medio volgend jaar de steden. De overeenkomst moet in de plaats komen van het huidige mandaat van de Verenigde Naties dat eind dit jaar afloopt. Het Iraakse parlement buigt zich de komende weken over dat akkoord. Over het akkoord is lang onderhandeld. Struikelblok was onder meer de vraag onder welke voorwaarden Amerikaanse militairen voor een Iraakse rechter kunnen worden gedaagd. Dat moet mogelijk worden voor ernstige misdaden die in de vrije tijd worden gepleegd. Nu hebben Amerikanen nog volledige immuniteit voor vervolging door de Iraakse justitie.

Lehman Brothers gedagvaard

NEW YORK — Openbare aanklagers in de Verenigde Staten hebben zeker twaalf topmanagers van de omgevallen zakenbank Lehman Brothers gedagvaard. Onder hen zou ook bestuursvoorzitter Richard Fuld zijn. Dat berichtte de krant The New York Times vandaag op gezag van bronnen rond het onderzoek.

Lehman Brothers vroeg op 15 september uitstel van betaling aan. De bank werd opgedeeld en verkocht voor een fractie van wat zij ooit op de beurs waard was. Beleggers en klanten raakten het vertrouwen in de bank kwijt nadat die een mil-

jardenverlies had geleden door afschrijvingen op risikante beleggingen. Daardoor kreeg het bedrijf zijn kapitaalpositie niet meer op orde.

Onderzocht wordt of Fuld en andere topmanagers van Lehman Brothers hun aandeelhouders in de aanloop naar de faillissementsaanvraag hebben misleid over de kapitaalpositie van de bank. Zij kijken daarbij onder meer naar uitlatingen van bestuurders tijdens een telefonische persconferentie naar aanleiding van de kwartaalcijfers die op 10 september vervroegd werden gepubliceerd.

ÑAPA



deze week:

‘Bloed een
serieuze zaak’

‘Bar
natuurgeweld’

‘Op naar de
volgende 40’

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

CAFE The Plaza

Kom je nog FF kijken in Cafe The Plaza, Feestje!

Geopend de gehele week van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Elke Zaterdag onbeperkt Spare ribs voor Afl.24.50

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ The Paddock

Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Café & Restaurant Bingo

Heeeeerlijk eten.
Lunch
van ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner
van ma t/m zo 5pm-11pm

Scandals ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Heb je iets te vieren?
Of voor een gezellige borrel met een heerlijke versnapering met je vrienden?
Dan is Scandals the place to be!!

BISTRO TASTE OF BELGIUM

De hele maand 10% korting op de lunch tot 5pm.
Elke woensdag Belgisch Borrel Uurtje (Happy Hour) van 7pm-9pm met Live DJ van 7pm tot 11pm.
Bij Taste of Belgium Bistro! in Paseo Herencia.

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freessapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

RENT HOUSE aruba

5 871 971

Wij zoeken voor onze klanten:

- * diverse nette huurwoningen
- * omg. Stad en Noord
- * 2, 3 of 4 slaapkamers
- * semi en volledig gemeubileerd
- * eventueel met zwembad
- * huurprijs Afl. 1.200,- tot Afl. 4.000 p/m

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

THE CINEMAS

Schedule valid till Oct 14

Renaissance
LAKEVIEW TERRACE
daily: 4:40 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late show: 11:30

HENRY POOLE IS HERE
daily: 4:35 - 6:50 - 9:00
matinee: 12:20 - 2:30
late show: 11:15

EAGLE EYE
daily: 5:40 - 8:20
matinee: 12:30 - 3:00
late show: 11:00

HOUSE BUNNY
daily: 4:00 - 6:00 - 8:10 - 10:10
matinee: 11:55 - 2:00
late show: 12:10

TROPIC THUNDER
daily: 4:30
matinee: 12:00 - 2:20

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA
daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:20

BANGKOK DANGEROUS
daily: 6:45 - 8:55
late show: 11:10

Paseo Herencia
NIGHT IN RODANTHE
daily: 4:30 - 6:45 - 8:55
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:05

BEVERLYHILL CHIHUAHUA
daily: 3:55 - 6:00 - 7:55 - 9:50
matinee: 11:55 - 1:55
late show: 11:45

HOUSE BUNNY
daily: 4:45 - 6:55 - 9:00
matinee: 12:30 - 2:40
late show: 11:10

THE SISTERHOOD OF THE TRAVELING PANTS
daily: 5:00
matinee: 12:10 - 2:35

TROPIC THUNDER
daily: 4:35 - 6:50 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:20
late show: 11:20

BABYLON AD
daily: 7:20 - 9:20
late show: 11:25

MAMA MIA
daily: 4:40 - 7:00 - 9:10 - 11:25
matinee: 12:15 - 2:30

Drive In Oct 2-Oct 5
APPALOOSA
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

BABYLON AD
Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé
Hans Berkhout

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:
Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

JOLLEY HOLDING ARUBA N.V. **JOB OPPORTUNITY**

Operational/Internal Auditor

Jolley Holding Group consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten and Antigua.

We are looking for an Operational/Internal Auditor for Jolley Holding Group. The Auditor will be responsible for streamlining internal controls and procedures, executing audit procedures to ensure that appropriate controls exist, processing is efficient and accurate and procedures are in compliance with corporate standards.

The Auditor also works on special projects with an emphasis on developing value-added recommendations that will significantly enhance our businesses. As the Auditor you will be reporting to the senior management of the Holding.

Jolley Holding offers a challenging position within a dynamic, international working environment where there is strong emphasis on both teamwork and self-reliance. Jolley Holding offers excellent compensation packages including secondary benefits such as a company car and a pension plan.

Job requirements

- A bachelor's degree in accountancy, controlling or being in an advanced study stage of obtaining a degree.
- At least 4 years successful experience in audit, control or operational risk management.
- Good communications skills and a great team player.
- Highly developed attention to detail and accuracy.
- Able to work with tight deadlines and high standards of quality.
- Able to travel abroad on short trips.
- Strong command of spoken and written English. Being fluent in Dutch or Papiamentu is considered an advantage.
- Part time employment can be optional.

Contact Information
Is this the job you are looking for? Apply in writing (include your resume) to Mr. Sudesh Manichand, Managing Director Jolley Holding at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba or send an email at jha@setarnet.aw. For more information call (+297) 588 9644.

A physiological test and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

10 fun years miles
fun within your reach!

HELP MEE ONZE DIEREN BESCHERMEN!

In de maand oktober zal Fun Miles samen met **Stichting Cas Animal** speciale aandacht besteden aan onze zwerfdieren. **Jij kunt ook bijdragen aan dit goede doel door Fun Miles te doneren** bij het Fun Miles kantoor te Dakota.

Ons Fun Team zal ook bij verschillende partners aanwezig zijn om te helpen met jouw donatie. Jouw bijdrage maakt het verschil!

Aan het eind van de maand oktober zal Fun Miles het aantal ontvangen Fun Miles **verdubbelen!**

Because Fun Miles cares!

FUNDACION CAS ANIMAL & ANIMAL AMBULANCE ARUBA

MEER INFORMATIE? BEL 587 3300 OF SURF NAAR WWW.FUNMILES.NET

Taj Mahal
Taste of India

Authentic Indian Restaurant on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

TE HUUR
Nieuw huisje te Maquarima
2 slaapkamers, 2 badkamers
Gemeubileerd of leeg
Per 1 Nov uitstekend geschikt voor stagiairs
Prijs 1200,- excl.
Prachtig uitzicht

Cunucu huis te huur
Paradera
3 slaapkamers geheel gemeubileerd
Per 1 Nov
Prijs 1300,- Excl.

Krijgt U familie op bezoek voor 1 of meerdere weken?
Ik heb voor U een huisje!
7323736

La Cabana
Week 43/44
US 600,- Unit 329A

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen, bedden en matrassen voeren wij ook een uitgebreide lijn in bad- en bedtextiel. Europese kwaliteit in veel verschillende kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van 10.00 uur tot 18.00 uur

SOFTWARE NEWS

MediTrack
How to manage your medical administration

For Doctors, Specialists, Laboratoria, Fysiotherapists
ITP Caribbean, +297 582 4492 or visit www.itpinternational.com

Leading Inspection Company is now recruiting an entry level

Bookkeeper/Office Assistant
to join our team for an immediate opening.

Responsibilities:
Maintain all aspects of book-keeping system

Requirements:
Educational background in book-keeping (BKB or PD)
Working knowledge of computer programs: Excel, Word and QuickBooks
Language skills in English, Dutch, Spanish and Papiamentu
Good interpersonal Skills
Able to work independently and meet deadlines.
Interested candidates should send an application and resume to:
Fax No.297-584-8112

2 ophalen 1 betalen

Orchideen momenteel zonder bloemen

Fantastic Gardens
PERFECT LANDSCAPING

Geldig tot zondag 12 October

Fantastic Gardens exist to bring nature closer to you and to make Aruba one Fantastic Garden.

Caya Cuida Bo Cura 14, Bushiri. Tel.: 297-583-2650
www.fantasticgardensaruba.com

HIGH PRESSURE

13 HORSEPOWER
Kärcher 3000 PSI/210 bar professional high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles
1.899,-

3.899,-
Kärcher 4000 PSI/280 bar professional high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

5.5 HORSEPOWER
Kärcher 2000 PSI/140 bar consumer high pressure washer legacy gasoline engine
999,-

6 HORSEPOWER
Kärcher 2600 PSI/180 bar consumer high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles
1.499,-

DETERGENT FOR FREE*

* A 5L jerrycan of detergent for free with every purchase of a high pressure washer. Available detergents: Universal, Home & garden and Car.

These offers are valid as long as stock lasts. Prices in AWG. Bbo included.

Sabana Blanco 58, Oranjestad, **ARUBA**
Tel: 582 8449, fax: 583 2582
aruba@cfh-group.com

CARIBBEAN FASTENERS

KÄRCHER Official service- and repaircenter with parts in stock.

Nieuwe interim-directeur AZV sluit ontslagen niet uit

ORANJESTAD — De reorganisatie die nodig is om de nationale ziektekosten-verzekeraar AZV weer op de rails te krijgen, heeft ook gevolgen voor het personeel. Werknemers die niet meer in de nieuwe organisatie passen, worden ontslagen.

Dit heeft de nieuwe interim-directeur van AZV, Jos Mud, tijdens zijn bezoek aan Volksgezondheid-minister Booshi Wever laten blijken. Mud moet binnen een periode van zes maanden proberen om het uitvoeringsorgaan te saneren en weer financieel gezond te maken. Ook heeft hij als doel de banden te versterken tussen AZV en diens partners en moet een nieuwe directeur gezocht worden. Bij het bezoek was ook de voorzitter van de Raad van Commissarissen van AZV aanwezig, Johnny Chong. Deze liet zich ontvallen dat bij AZV onvoldoende kennis is om als een goede en vooral efficiënte zorgverzekeraar te draaien. Daar wordt nu hard aan gewerkt mede door de alliantie met de Nederlandse zorgsverzekeraar Agis. Deze heeft al een reeks voorstellen gedaan en de bedoeling is nu dat Mud samen met Agis met een plan van aanpak komt. De nieuwe interim-directeur



De nieuwe interim-directeur van AZV, Jos Mud, moet binnen zes maanden de zorgverzekeraar weer gezond maken. Naast hem Volksgezondheid-minister Booshi Wever en Johnny Chong, voorzitter van de Raad van Commissarissen van AZV.

onderschrijft verder de voorstellen in het tussenrapport dat de door de regering inge-

stelde commissie over de AZV-problematiek onlangs opleverde. Het afwachten is volgens

hem nu wel op het eindrapport dat overigens niet lang meer op zich laat wachten. De bedoeling van de commissie is om deze al eind deze maand op te leveren. In het tussenrapport werd al globaal bekend gemaakt dat het uitvoeringsorgaan AZV grondig gereorganiseerd gaat worden. De details van de plannen zijn nog niet bekend, maar de commissie zegt na een gesprek met Agis te begrijpen dat het om 'personele en organisatorische stroomlijning' gaat waarbij er flink wat geld op de operationele kosten kan worden bespaard. Deze bezuinigingen zouden volgens de Nederlandse zorgverzekeraar nog dit jaar kunnen gebeuren, zo heeft de commissie uit het overleg begrepen. Het geld is hard nodig om het verwachte 17 miljoen florin tekort voor dit jaar weg te kunnen werken. Het totale tekort is 32 miljoen florin, maar het kabinet is al over de brug gekomen met 15 miljoen florin extra. De overige miljoenen wil de commissie voor dit jaar dekken met de reserves van het AOV-fonds. Een lid van de commissie, Herbert Diaz, is inmiddels opgestapt vanwege dit voorstel. Volgens Diaz staat wet waarin de Algemene Ouderdomsverzekering (AOV) wordt geregeld, een dergelijke actie niet toe.

Dreiging van een complete stroomuitval

ORANJESTAD — Volgens werkgeversorganisatie ATIA is de stroomsituatie in en rond Oranjestad zeer alarmierend. Grote delen van de stad en omgeving krijgen regelmatig te maken met stroomuitval. Bedrijven lijden eronder en het probleem is groeiende, aldus ATIA. Behalve Elmar doet ook de werkgeversorganisatie opnieuw een oproep

aan alle bedrijven en particulieren om zo min mogelijk stroom te verbruiken.

De gisteren uit Nederland gearriveerde experts zullen minimaal een week nodig hebben om de reparaties uit te voeren in het transformatorhuis in de Paardenbaai, dat afgelopen maandag door brand beschadigd raakte.

Totdat de reparaties zijn voltooid, blijft de capaciteit van Elmar laag en is het zaak om het energieverbruik laag te houden. Mocht dit niet lukken dan vrees ATIA voor complete stroomuitval. Overigens laat het bestuur van ATIA weten dat een dergelijke situatie onacceptabel is. Ze beraden zich over stappen die ze kunnen ondernemen.

KIA in de weer voor jeugdgevangenen

ORANJESTAD — Twee werknemers van gevangenis KIA, een ploegcommandant en het hoofd van de jeugdafdeling, gaan stage lopen bij jeugdinrichtingen in Nederland. Ze gaan daar onder meer onderzoeken hoe de dagprogramma's en het weekrooster voor jeugdige gevangenen worden ontwikkeld, aldus een woordvoerder van KIA. Verder is er ook contact gelegd met de

gevangenis van Breda voor de verdere professionalisering van de Arubaanse gevangenisbibliotheek. "Ook hier moeten boeken niet levenloos in de rekken blijven staan", aldus de woordvoerder. De stage in Nederland en het nieuwe bibliotheekbeleid van KIA maken deel uit van een groter plan om jeugdige gevangenen (tot 20 jaar) voor te bereiden op een terugkeer

naar de maatschappij. Op dit moment onderzoekt PriewaterhouseCoopers waar (jeugdige) gevangenen zelf behoefte aan hebben, en wat er leeft onder hen. Ook brengt een medewerker het aantal jeugdbendes op Aruba in kaart, om er meer inzicht in te krijgen. Een en ander wordt ondersteund door het ontwikkelingsfonds FDA en het Openbaar Ministerie.

Reconstructie autoweg Meiveld en Rooi Afo

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) begint aanstaande maandag 20 oktober met de reconstructie van de eerste twee fases van de hoofdautoweg in de wijken Meiveld en Rooi Afo.

Hierbij wordt de weg die tussen Meiveld huisnummer 41 en Rooi Afo huisnummer 46 loopt, gereconstrueerd. Het is tijdens de duur van de werkzaamheden van belang dat automobilisten deze weg niet gebruiken, tenzij dit noodzakelijk is om van en naar de woningen of werkplek te gaan. De weg wordt voor verkeer afgesloten van zeven uur 's morgens tot vier uur 's middags. Omleidingen worden door middel van verkeersborden en -hekken aangegeven. De werkzaamheden zullen acht weken in beslag nemen. De tweede fase van de wegreconstructie wordt in januari 2009 hervat.

Kamer van Koophandel: Stimuleer alternatieve energie

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) is van mening dat de overheid meer zou moeten doen om alternatieve energie te stimuleren. Met name het hoge belastingtarief op materialen en producten waarmee alternatieve energie gemaakt zou kunnen worden, moet omlaag. Volgens de KvK wordt momenteel over sommige van deze materialen zelfs 22 procent belasting berekend.

De Kamer meent bovendien dat er goed moet worden gekeken naar de implementatie van alternatieve energie. Als voorbeeld geeft de KvK het windmolenpark dat op Vader Piet moet komen. Dit park zou moeten voorzien in ongeveer 18 procent van het dagelijkse stroomverbruik. Hoewel dit een groot aandeel is, blijft er een groot percentage over dat op de traditionele manier, met verbranding van fossiele brandstoffen, geproduceerd zal moeten worden. Omdat de wereldproductie van deze fossiele brandstoffen, en met name aardolie, over een tijd niet meer rendabel is, moet er nu al nagedacht worden over alternatieven. Een optie is om het aantal windmolens te vergroten, hoe meer molens, hoe meer elektriciteit. De Kamer van Koophandel waarschuwt echter voor horizonvervuiling. "Het is moeilijk in te denken dat straks onze hele kust, vanaf Grape Field tot Fontein, vol staat met enorme windmolens om zo in onze energiebehoefte te voorzien", aldus de Kamer. Een andere optie is om deze windmolens in zee te plaatsen. Wel moet er dan goed gekeken worden naar de mogelijkheden hiervan, omdat ons klimaat een factor is, die de levensduur en aanschafkosten van in zee geplaatste windmolens beïnvloedt.

Individuele productie

Aruba Bankers Association: Financiële crisis heeft geen invloed op lokale banken

ORANJESTAD — De onrust op de internationale financiële markten heeft niet of nauwelijks invloed op de Arubaanse banksector, aldus de Aruba Bankers Association (ABA). "Lokale banken zijn solvabel, liquide en winstgevend", verzekert de bankiersvereniging. Hiermee sluit de vereniging



Mogelijk worden in de toekomst windturbines in de zee rond Aruba geplaatst om zo een extra bijdrage te leveren aan onze elektriciteitsbehoefte.

Kleinere individuele windmolens bij particulieren en bedrijven zouden ook een gedeelte van de energiebehoefte kunnen opvangen. Hier zouden dan strikte regels moeten gelden in verband met overlast voor andere bewoners of bedrijven. Bovendien moet dan geregeld worden dat het overschot aan geproduceerde elektriciteit van particuliere windmolens, terugverkocht kan worden aan Elmar. Probleem blijft dat windenergie alleen, niet kan voorzien in de energiebehoefte van een land. Er moet altijd een minimale energieproductie (kunnen) zijn, ook als bijvoorbeeld de wind wegvalt. Volgens de Kamer van Koophandel moeten verschillende manieren van energieopwekking elkaar aanvullen en versterken zodat er nooit een situatie kan ontstaan waarin er te weinig

capaciteit is. Energie zou bijvoorbeeld ook kunnen worden gewonnen uit golven. Golfslagenergie wordt gewonnen uit de snel wisselende waterhoogte op zee, door aanwezigheid van golven. Problemen hier zijn corrosie en stormbestendigheid van apparaten die de energie winnen. Wereldwijd zijn experts op zoek naar methodes om deze energievorm efficiënt en rendabel te kunnen gebruiken.

Tijdens het jaarlijkse zakendiner van de Kamer van Koophandel zal meer over dit onderwerp worden gesproken. Het diner wordt volgende week zaterdag, op 25 oktober, gehouden in het Radisson Aruba Resort & Casino. Voor meer informatie kan contact opgenomen worden met de Kamer via telefoonnummer 588-1120 (extensie 29 of 41).

Valero geeft 16.000 florin aan borstkankerstichting



ORANJESTAD — Borstkankerstichting Mary Joan heeft een donatie van ruim 16.000 florin gekregen van de Valero Aruba Way Foundation. Met deze donatie wil Valero de borstkankerstichting financiële steun geven om bewustwordingscampagnes mogelijk te maken. Deze campagnes zijn nodig om, zodat er binnen de maatschappij het belang wordt gezien van het in een zo vroeg mogelijk stadium ontdekken van de ziekte. De voornaamste boodschap die stichting Mary Joan wil meegeven is dat slachtoffers van deze ziekte er niet alleen voor staan. De symbolische cheque werd aan stichtingvoorzitter Enrita Werleman overhandigd door Charlie Schuilenburg, wiens echtgenote deze ziekte heeft overleefd, en door Gina Geerman wiens moeder ook de strijd tegen borstkanker heeft gewonnen. Zondag vindt 'de grote roze loop' tegen borstkanker van stichting Mary Joan plaats. Wie mee wil doen kan zich vanaf drie uur 's middags inschrijven bij de Plaza Betico Croes in Oranjestad waar de loop om half zes 's avonds van start gaat.

zich aan bij uitspraken van de Centrale Bank van Aruba (CBA) eerder deze maand. Volgens de vereniging opereren lokale banken enigszins anders dan die in de Verenigde Staten. Daar is een hypotheekcrisis ontstaan door kredietverstreking aan niet-kredietwaardige kopers. Bovendien werden deze risicovolle hypotheeken gebundeld en doorverkocht. De kredietrisico's werden ook nog eens door derden verzekerd. Hier wordt deze praktijk niet toegepast. Arubaanse banken hanteren strikte kredietwaardigheids-eisen, waardoor ze solide kredietportefeuilles hebben. Daarnaast hebben de Arubaanse banken niet of nauwelijks buitenlandse investeringen. De banken investeren overwegend in lokale overheidsobligaties. Vanwege deze redenen heeft de onrust op de internationale financiële markten nauwelijks invloed op onze banken. De banken hebben bovendien verder hun risico verminderd door buitenlandse deposito's over meerdere correspondentbanken te spreiden. Hoewel de Arubaanse banksector geen depositogarantiestelsel hanteert,

zijn de eisen van de Centrale Bank van Aruba strenger dan in Europa of de VS. Dit geeft toch een zekere garantie dat de banken hun verplichtingen naar rekeninghouders en ondernemingen kunnen blijven voldoen. Gaat een Arubaanse bank echter failliet, dan kunnen rekeninghouders naar hun geld fluiten.

Deposito garantiestelsel
Als een bank, bijvoorbeeld door faillissement, niet meer aan haar verplichtingen kan voldoen, dan zijn rekeninghouders gegarandeerd van een bepaald bedrag van hun tegoeden op betaal- of spaarrekeningen. Schulden worden echter eerst verrekend, mocht er na aftrek van schulden (bijvoorbeeld een hypotheek) nog wat overblijven, dan kan er aanspraak gemaakt worden op deze regeling. Recentelijk is in Nederland dit bedrag tijdelijk verhoogd tot 100.000 euro. De uitbetaling van het Nederlandse depositogarantiestelsel word gedaan door De Nederlandse Bank.

A young and dynamic wholesale company is looking for new

REPRESENTATIVE

The main job is: keeping the existing relationship with clients and attract new clients for the business

Requirements:

- Experience in the beverage business and sales
- Between the age of 25 - 35
- Be a local citizen or have a work permit
- Fluent in Papiamentu, English and Dutch
- Be a team worker, motivated, independent, assertive and cooperative
- Have a pleasant and outgoing personality

We offer:

Good work environment, opportunity to grow, good salary

Please submit your most current resume and cover letter to: representativearuba@gmail.com
Or call: 594 3325

Overleden

Jose Vieira do Salao	14-10-2008
Louis E. Peterson	14-10-2008
Henriette P. Toppenberg-Books	16-10-2008
Rosalinda Dabian-Angela	16-10-2008
Anna Calmes-Morel	17-10-2008
Emilia Dekkers Maduro	17-10-2008
Nazario Pedro v/d Linde	16-10-2008
Eugene Rene Thode	16-10-2008
Damiano Adolfo Franken	15-10-2008
Saint Alet Leneuse, Jean Acceni	15-10-2008
Roberto Octavio Coutinho	17-10-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot zondagmiddag 19 oktober 2008 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt. In de komende nacht en morgenochtend tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Wind: matig en overwegend oostelijk, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag af en toe vrij krachtig in uitschieters, windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt weinig significante verandering in het huidige weerbeeld verwacht. De atmosferische condities zullen gunstig blijven voor de ontwikkeling van bewolking waaruit plaatselijk een bui kan vallen, voornamelijk gedurende vannacht en morgenochtend.

Zeecondities: de condities op open zee zullen over het algemeen rustig tot vrij kalm zijn met golfhoogtes tussen de 0.5 en 1.5 meter.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	31	26	1.8
Bonaire	lichtbewolkt	32	28	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	31	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	31	25	2.2
Amsterdam	lichte regen	14	05	3.0
Atlanta	geheel bewolkt	21	11	19.6
Havana	zwaarbewolkt	31	20	0.0
Kingston	lichtbewolkt	33	25	—,—
Miami	halfbewolkt	30	22	0.0

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

18-19 oktober

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-

17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENTEN KATHOLIEK

Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.

Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.

Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.

Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.

Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.

Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.

Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.

Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30

en 18.00 uur.

Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.

San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.

Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.

Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE

Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./ Eng.).

Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).

San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).

Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK

(Goletstraat 5-A, Oranjestad) zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned.).



Op 13 en 14 november a.s. zal de vraag centraal staan hoe Aruba en de Nederlandse Antillen die voornamelijk in de toeristische industrie blijven investeren hun economieën kunnen diversificeren en welke problemen zich daarbij kunnen manifesteren en hoe die bottlenecks kunnen worden aangepakt. Toerisme blijft een ijzersterk trekpaard, maar investeren blijft noodzakelijk. Een belangrijke investeringsvraag gaat over het arbeidspotentieel op de eilanden: zijn er genoeg deskundige en ervaren arbeidskrachten aanwezig, zodat op de vraag naar (extra) arbeidskracht snel en soepel kan worden gereageerd? Welke investeringen zijn nodig in (bij- en om)scholing en op welke termijn is deze investering verzilverbaar? Welke belemmeringen maar ook kansen biedt het arbeidsrecht in dit verband? Dat de inbreng van de accountant in dit proces van onschatbare waarde is, laat zich raden: hoe belangrijk zijn betrouwbare cijfers en analyses immers niet? Na afloop van het congres is ieder bijgepraat over belangrijke investeringsvragen met betrekking tot het toerisme op de eilanden. Uiteraard is er tijdens het congres weer volop gelegenheid tot discussie.

Diversificatie van de economie: investeren in de toekomst

VERA Caribisch Jaarcongres 2008, 13 & 14 november op Aruba

Leerdoelen

- 1) Hoe krijgt de ondernemer op het juiste moment de juiste personen op het eiland?
- 2) Fiscale implicaties
- 3) Sterkte- en zwakteanalyses van de economie op de eilanden
- 4) Welke valkuilen kent het arbeidsrecht?
- 5) Is het mogelijk om een drugs- en drankpolicy in het bedrijf te hanteren?
- 6) Ontslag werknemer; wanneer, hoe en hoe duur?
- 7) Inzet van flexibele arbeid
- 8) Het invoeren en handhaven van een integriteitsbeleid

Het programma van uur tot uur op 13 en 14 november 2008

Donderdag 13 november 2008

- 11.45 - 12.45 uur : Aankomst en ontvangst van de deelnemers
12.45 - 13.00 uur : Opening van het congres en kaderstelling door programmavoorzitter prof.dr.mr. Wijnand A. Zondag
13.00 - 13.30 uur : Mevr. Maria Dijkhoff-Pita (Directie Economische Zaken, Handel en Industrie): Aruba in 2025
13.30 - 14.00 uur : drs. Henry Baarh: Haken en ogen aan het aantrekken van personeel (regels)
14.00 - 14.30 uur : Rob Smith: Diversificatie binnen de toeristische sector

- 14.30 - 15.00 uur : Pauze
15.00 - 15.30 uur : Javier Wolter (directeur Caribbean Mercantile Bank Aruba)
15.30 - 16.00 uur : Mevr. Jane R. Semeleer (President Central Bank of Aruba)
16.30 - 17.00 uur : drs. Angel G. Gomez Osorio: Fiscaliteit in het kader van diversificatie op Aruba en de Nederlandse Antillen: belemmering of bruikbare tool?
16.30 - 17.00 uur : Plenaire discussie onder voorzitterschap van prof. Zondag
17.00 uur : Aansluitende "aangeklede" borrel in The Westin

Vrijdag 14 november 2008

- 08.00 - 08.30 uur : Ontvangst van de deelnemers
08.30 - 10.15 uur : Prof.dr.mr. Wijnand A. Zondag, mr. Max J.M.P.Keulaerds en mr. David Kock (Advocatenkantoor David Kock & Wix Aruba): Werkgeverschap op Aruba en de Antillen en implicaties Hyatt-arrest
10.15 - 10.45 uur : Pauze
10.45 - 11.15 uur : drs. ing. Edsel N. Lopez RA: Diversificatie van de economie en de rol van de accountant
11.15 - 12.00 uur : Mr. Miguel A. Pourier (oud Minister President van de Nederlandse Antillen): Economische ontwikkelingen binnen onze politieke cultuur en structuur
12.00 - 12.15 uur : A. Romero: (Bank Nederlandse Antillen)
12.15 - 12.45 uur : Plenaire discussie onder leiding van prof. Zondag
12.45 - 13.30 uur : Afsluitende lunch



De beroepsorganisatie van Registeraccountants

1^{de} editie
VERA Caribisch
Jaarcongres

VERA (Voortgezette Educatie Registeraccountants) organiseert dit congres samen met de NAVA en AVA.

Code : VIA35

Datum : donderdag 13 en vrijdag 14 november 2008

Locatie : The Westin Resort, Aruba

Prijs : NIVRA/NOvAA-leden: Euro 375,- / niet NIVRA-NOvAA-leden: Euro 475,-

PE-punten : 7

Aanmelden : www.nivra.nl/vera.

Vragen? Willem Verhoog (secretaris VERA), email: w.verhoog@nivra.nl

SPONSORS VAN DIT CONGRES: PricewaterhouseCoopers, Deloitte, KPMG, Ernst & Young, BDO, De Paus & Vesseur, drs. F. de Kort Accountants, Arababank, AIB Bank, ENNIA, United Telecom Services, WEB Aruba, CAD Aruba en GCA Auto Sales Aruba.



NIEUWE UITDAGENDE VACATURES

• Risk Manager

Maakt de financiële en kredietrisico's binnen de organisatie inzichtelijk, analyseert en adviseert ten aanzien van risk management. Neemt deel aan diverse multidisciplinaire projecten en geeft leiding aan een tiental medewerkers. *Profiel: WO diploma Economie en gedegen ervaring op juridisch gebied.*

• Financieel Manager

Verantwoordelijk voor alle subadministraties, cashflow management, voorraadadministratie en maandelijkse rapportages. *Profiel: HBO werk- en denk niveau, minimaal 3 jaar ervaring in een soortgelijke functie en ervaring met Peachtree of Quickbooks.*

• Jr. Accountants

Verantwoordelijk voor het assisteren van de financiële administratie bij diverse klanten. *Profiel: HBO diploma en 2 jaren werkervaring.*

Contact informatie:

Advance Human Resource Services
t.a.v. mw. Cavril Martijn-Rombley
Dominicanessenstraat 33
Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 583-1338
Fax: (297) 583-8250
Email: info@advance-hrs.com
Web: www.advance-hrs.com

• Commercieel-Technisch medewerker

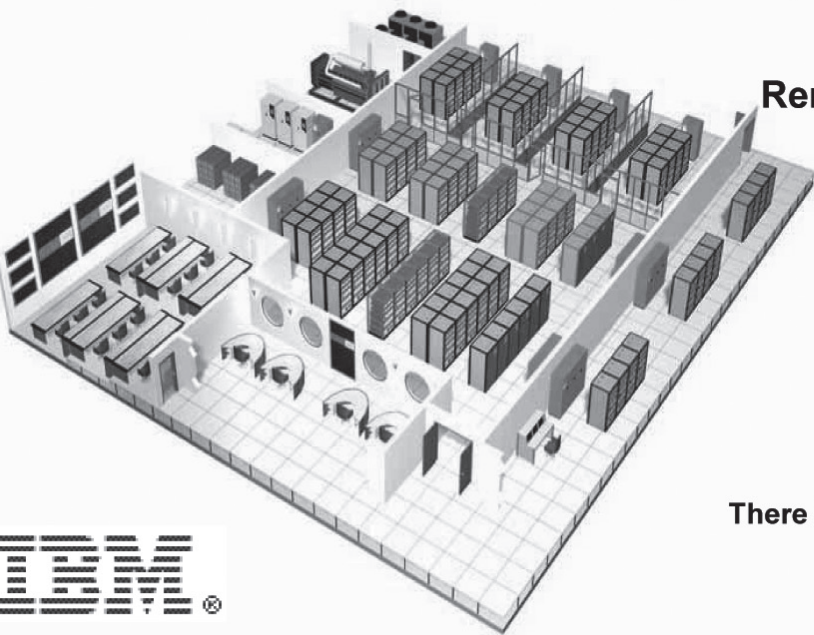
Verantwoordelijk voor het onderhouden van contacten met bestaande en nieuwe klanten, opstellen van offertes, promotie en verkoop van producten. *Profiel: MBO werktuigbouwkunde of electo met 4-5 jaar relevante werkervaring, ambitie en sterke communicatieve vaardigheden.*

• Floormanager

Verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken in het fastfood restaurant. Bijhouden van omzet, voorraden, en hygiëne. Aanspreekpunt voor klanten. *Profiel: Een MBO, HAVO of VWO diploma. Ervaring is niet vereist. Stressbestendig, zelfstandig en geduldig*

• Tandarts assistent

Verleent assistentie aan de tandarts, afspraken maken met klanten, voorbereidende werkzaamheden. *Profiel: MBO (bij voorkeur tandartsassistente of in de zorg) met 0-2 jaar ervaring en flexibel en klantgericht.*



Thursday, October 23, 2008

**Renaissance Aruba Resort & Casino
Convention Center
L.G. Smith Boulevard 82
Oranjestad, Aruba.**

Time: 8:30 am – 12:00 pm

To Register

**Please contact Dalia Vingal,
582-3487 or dalia@an.ibm.com**

There is no charge for admission to this event



**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

**Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>**

Aruvision muziekfestival opgedragen aan Sharon Rose

ORANJESTAD — De zesde editie van het Aruvision Muziekfestival, dat dit jaar op 29 november in Amsterdam plaatsvindt, wordt opgedragen aan lokale artiest Sharon Rose. Rose viert dit jaar haar 45-jarige jubileum in de showbizz op ons eiland, en ter ere daarvan heeft Aruvision-organisator, Adonsito Croes, ervoor gekozen om deze Arubaanse zangeres in het zonnetje te zetten door het festival aan haar op te dragen.



Lokale zangeres Sharon Rose wordt tijdens het Aruvision muziekfestival in het zonnetje gezet ter ere van haar 45-jarig jubileum in de muziekwereld.

Croes is al sinds zeer jonge leeftijd een fan van Rose en gezien het feit dat de zangeres al bijna een halve eeuw in de muziekwereld zit, heeft hij besloten om haar lange loopbaan te vieren tijdens het festival dat zeer populair is onder de Arubaanse bevolking in Nederland. “De eerste keer dat ik een optreden van Sharon Rose zag, was op televisie tijdens het programma Showtime op TeleAruba, van wijlen Tico Kuiperi”, aldus de organisator van het festival. “Zij zong toen haar hit van die tijd *Mi*

Hamaca. Tot mijn grote geluk heeft mijn muzikleraar ons tijdens de les de songtekst van dat liedje geleerd, en sindsdien is het liedje mij altijd bijgebleven. Croes laat weten dat de liedjes van Rose ook altijd in het radiopro-

gramma van zijn overleden vader Addison Croes op Voz di Aruba werden gedraaid, en daardoor is zijn bewondering voor deze Arubaanse zangeres in de loop van de jaren alleen maar groter geworden. “Voor mij is het een grote eer om deze ‘muzikale glorie’ in het festival van dit jaar te hebben, om haar een goed verdiende eer te bewijzen”, aldus Croes.

De meeste deelnemers aan het Aruvison Muziekfestival van dit jaar zijn studenten die pas twee maanden in Nederland zijn. Het zijn er elf in totaal en ze presenteren ieder bestaande nummers van populaire artiesten en bands van verschillende genres. De muzikale begeleiding wordt verzorgd door de band ExQuiZit onder leiding van Patrick Richards. Uit de deelnemers worden vier finalisten gekozen en een absolute winnaar, en populairste deelnemer krijgen ook een speciale prijs. Meer informatie staat op de website van het muziekfestival www.aruvision.nl

Feestelijke première High School Musical



De films van High School Musical zijn ook waanzinnig populair onder de Arubaanse jeugd. Daarom is er een speciale show samengesteld waarin dansgezelschappen van hier het succesvolle concept opvoeren.

ORANJESTAD — Het derde deel van de wereldwijd onder kinderen en tieners populaire filmmusical *High School Musical* gaat op 29 oktober op feestelijke wijze in première op Aruba.

In de Cinemas bij Paseo Herencia wordt voor de filmvertoning een show gegeven getiteld *High School Musical On Stage*. Dansers van Youth in Action, Lollipop, Timbirichi, The Authentic Dazzlers en Popcorn Dancers geven optredens. Ook wordt een *look-a-like* wedstrijd gehouden. Deelnemers die vinden dat ze lijken op de hoofdfiguren

van in de film, kunnen zich inschrijven. De wedstrijd is voor kinderen tussen de 10 en 16 jaar. Kaarten voor het evenement kosten 20 florin per stuk en dat is inclusief de entree voor de film, show en een drankje en snack. Deze zijn verkrijgbaar bij de dansgezelschappen die meedoen.

De show *High School Musical On Stage* is ook nog een keer te zien op 30 november in Aruba Entertainment Center. Daar wordt een groot festival gehouden vol activiteiten voor kinderen vanaf elf uur ’s morgens. Ook Sint en Piet zullen aanwezig zijn. Entree be-

draagt 1 florin. Ouders die van tevoren een brief naar de Sint willen sturen om te laten voorlezen voor dit evenement, kunnen contact opnemen met Marisol op 560-4097. In de avonduren, vanaf zes uur, gaan de deuren weer open voor de dansshow. Toegang bedraagt dan 10 florin en kaarten zijn vanaf 1 november verkrijgbaar bij de deelnemende dansgezelschappen. Als aftrap wordt alvast op 23 november een impressie van *High School Musical On Stage* gegeven op het podium van Paseo Herencia. Dit optreden begint om half zeven ’s avonds.

Ierse sportdelegatie tevreden naar huis

ORANJESTAD — Het verblijf op Aruba heeft de verwachtingen van de Ierse Special Olympics-delegatie ver overtroffen. De 23 Ierse atleten houden goede herinneringen over aan hun deelname in de Arubaanse Special Olympics 2008.

Het idee voor een bezoek van de Ierse atleten aan Aruba ontstond tijdens de Special Olympics 2003 in Dublin, Ierland. Volgens de voorzitter van het Ierse Special Olympics comité, Dan O’Connor, vielen de Arubaanse atleten destijds – tussen alle 140 deelnemende landen – op vanwege hun vrolijkheid en spontaniteit. Dat was de reden waarom de Ierse atleten graag naar Aruba wilden komen. Aruba op haar beurt nodigde hen uit, als dank voor de gastvrijheid tijdens dit sportieve evenement. Tijdens de Special Olympics in Sjanghai vorig

jaar, ontmoetten beide delegaties elkaar opnieuw en werden concrete afspraken gemaakt voor het bezoek. Ierland koos toen om deel te nemen in de Arubaanse ‘Nationale Spelen 2008’. Afgelopen maandag 13 oktober, tijdens het afscheidsdiner voor de Ierse sporters, feliciteerde parlementariër Zula van Poppel-Marquez (MEP) in het bijzonder Arturo Werleman, met de goede organisatie van dit speciale atletiekevenement. En O’Connor bedankte namens de Ierse delegatie iedereen die geholpen heeft in de verwezenlijking van de geslaagde week op Aruba, waarin sportieve en toeristische activiteiten elkaar afwisselden. Van Poppel-Marquez overhandigde hem twee cadeaus: een aardewerken schild van Aruba gemaakt door bewoners van het centrum voor verstandelijk gehandicapten Man na Obra in Piedra Plat en een geschilderd Arubaans landschap.

JAN MEELIS,
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.setarnet.aw

Informatieve presentatie Dimas



ORANJESTAD — De informatieve presentatie van Dimas, eerder deze week, werd druk bezocht door met name humanresource managers. De presentatie werd georganiseerd door Ahata, de Kamer van Koophandel, werkgeversorganisatie ATIA en de Aruba Human Resource Association (AHRA). De organisatie toonde zich zeer tevreden over de bijeenkomst. “Niet alleen vanwege de hoge opkomst, maar vooral vanwege de hoeveelheid informatie die door Dimas verstrekt werd en de vragen die werden gesteld”, verklaarde Ahata marketingmanager, Sanju Daryanani-Luidens. Dimas legde tijdens de presentatie onder meer uit, wat erbij komt kijken als buitenlandse werknemers worden aangenomen. Ook werden de aanwezigen op de hoogte gebracht van nieuwe ontwikkelingen en het boetebeleid.

Pensioenseminar

ORANJESTAD — Verzekeringsmaatschappij Fatum organiseert wederom een seminar waarin het onderwerp pensioen centraal staat. Er wordt onder meer ingegaan op gezondheidskwesties, vergrijzing en ontwikkelingen van de pensioenfondsen.

De sprekers komen uit het bedrijfsleven en maatschappelijk veld. Zo praat Anton Isaak van Medwork over gezonde werknemers, een voorwaarde voor gezonde bedrijfsvoering. Actuaris AG Geert Adriaans gaat in op de gevolgen van een vergrijzende bevolking en waarnemend-directeur van CBS, Martijn Balkesteyn, spreekt over de gezondheid van de Arubaanse bevolking.

Over de ontwikkelingen van pensioenfondsen praat Actuaris AG Laurens Keesen van Keesen Actuarissen en tot slot gaat prof. mr. Frank Kunneman, managing partner bij VanEps Kunneman, in op de juridische aspecten van pensioenregelingen. Na afloop is er een debat met als thema ‘Pensioen, de verantwoordelijkheid van eenieder’. Het seminar vindt plaats in de Palm Beach Ball room van het Westin-hotel. Aanvang is een uur ’s middags en het seminar zelf is van twee tot vijf uur. Toegang is gratis. Inschrijven of zich informeren kan op de website www.fatumpensioen.aw of door te bellen naar Zuleika Boekhoudt bij Fatum op 582-1111, toestel 212.

Lunch bij EPB



ORANJESTAD — Wie de kunsten van de horecastudenten van EPB Oranjestad wil proeven, kan iedere dinsdag, woensdag en donderdag terecht voor een lunch.

De studenten bereiden een driegangenmenu in het kader van hun praktijklessen. Tijdens deze lessen proberen ze diverse kooktechnieken en wordt het resultaat door docenten en degenen die komen eten, beoordeeld. Het hele menu voor de maanden oktober tot en met maart volgend jaar voor het ‘Res-

taurant Aloë’ is op te vragen bij de school. Zo staat aankomende dinsdag als voorgerecht champignons op het menu, als hoofdgerecht een Ribeye steak met Bearnaiseaus en het dessert is een surprise. Het driegangenmenu kost 20 florin per persoon en daarvoor krijgt de klant ook thee of koffie. Geïnteresseerden moeten vier dagen van tevoren reserveren voor de lunch die precies op het middaguur wordt geserveerd. Voor meer informatie kan gebeld worden naar 582-9791, toestel 153.

INGEZONDEN

Historische Arubaanse hofjes

VAN OUDSHER HADDEN de meeste cunucuhuizen op Aruba aan de loefzijde van de woning, alwaar de straffe en constante noordoostpassaat moeilijk kon passeren, een windvrije plaats. Door een of meerdere hoge vruchtbomen aldaar te laten groeien, creëerde men een schaduwrijke plaats op het erf, die diende als een ouderwets model van het huidig type van *greenhouse*. Onze voorouders kweekten op deze ideale plaats van hun omheind erf veel soorten groentes, vruchten en eetbare knollen voor eigen gebruik in keuken en geneeskrachtige kruiden voor ziektegevalen van familieleden. Wegens gebrek aan een koelkast door het gemis aan elektriciteit werd bij een groot overschot van de oogst het restant gratis verdeeld onder de naaste buren en vrienden net zoals dat bij uitzonderlijke grote visvangsten ge-

beurde. De oudere generatie van Aruba, voordat hun woning kon worden aangesloten op het leidingwaternet, had een zeer grote waterdiscipline. Dikwijls was het opvangen regenwater in regenbak of drums onvoldoende en was men wel genoodzaakt het water te gaan halen uit een rooi of put voor de planten en leidingwater te kopen van de toentertijd veel rondrijdende watertrucks. In deze meestal kleine hofjes groeiden zowel planten op het ritme der jaargetijden als meerjarige planten.

De meeste eigenaren verbouwden het liefst de op Aruba veel voorkomende groenten, zoals de kleine tomaten en komkommers, pepers en promentons, peulvruchten en kouseband en niet te vergeten de geliefde jambo. Het aantal geneeskrachtige kruiden was gering en

stond gewoonlijk apart in een hoekje te wachten tot gebruik: aloë, bringamosa, basora preto en niet te vergeten yerba di hole en yerba stinki. Als de familie bezoek kreeg dan ging de visite graag naar het hofje om de planten en heesters te bewonderen en kregen de bezoekers stekjes of zaden van planten, die zij nog niet in hun hofje hadden, cadeau. Ook werd dan informatie uitgewisseld zoals bij de kruidenafdeling bijvoorbeeld de manier en sterkte van het bladafkooksel van kruiden, welke daarna in flessen werd bewaard en bij welke ziektegevallen de diverse aftrekfels konden worden gebruikt. Ieder die aanwezig was, luisterde in stilte mee en vermeerderde hierdoor zijn kruidenkennis. Onze voorouders waren hoofdzakelijk slanke en gezonde mensen, immers vroe-

ger moest men meer lopen en lichamelijk harder werken, dan de huidige bevolking met haar vele machines, die nu het zware werk verrichtten. Het is niet verwonderlijk dat indertijd overgewicht zeldzaam was en was derhalve het Zuid-Amerikaanse plantje Stevia (stevia rebaudiana Bertoni) overbodig en niet te vinden in onze hofjes op Aruba. Stevia is van oorsprong een Braziliaans plantje, dat een perfecte suikervervanger is aangezien het 300 keer zoeter is dan suiker, zonder enige nare bijmaak. Een na-

tuurlijk zoetmiddel voor diabetici en patiënten die lijden aan obesitas. Tevens is door de eeuwen heen gebleken dat Stevia niet schadelijk is voor de gezondheid van de mens. Wellicht dat onze deskundigen van Landbouw te Sta. Rosa het plantje Stevia gaan importeren om het net zoals hun andere planten in de verkoop te brengen. Onze volksgezondheid en economie zal er zeker profijt van hebben.

Beide voeten



AUGSBURG — Chelsea-middenvelder Michael Ballack heeft vrijdag in Augsburg een operatie aan beide voeten ondergaan. De Duitse international had woensdag na de interland tegen Wales opnieuw geklaagd over pijn, waarna een dag later onderzoek volgde. Daaruit bleek dat er bij beide voeten sprake was van goedaardig weefselvorming. Ballack werd daarop na overleg met de artsen van Chelsea vrijdag al in Duitsland geopereerd. Wanneer het herstel normaal verloopt kan hij binnen twee weken de training hervatten.

Gelijkspel

BOCHUM — Borussia Mönchengladbach heeft vrijdag na vier nederlagen op rij eindelijk weer eens een punt gepakt in de Bundesliga. Op bezoek bij VfL Bochum werd het 2-2. Op de bank zat interimtrainer Christian Ziege die de plaats innam van de ontslagen Nederlander Jos Luhukay. Het punt was te danken aan een late gelijkmaker van Thomas Kleine. Door het gelijkspel gaf Borussia Mönchengladbach de laatste plaats op de ranglijst voor even over aan Eintracht Frankfurt dat vandaag in actie komt.

Dopingstraf



LAUSANNE — De Ierse springruiter Denis Lynch is door de internationale paardensportfederatie FEI voor drie maanden geschorst wegens overtreding van de dopingregels. Bij een test van zijn paard Lantinus waren tijdens de Olympische Spelen sporen van het verboden product capsaïne gevonden. Lynch werd, zo meldde de FEI vrijdag, ook uit de uitslagen van de Spelen geschrapt.

Nieuwe ploeg

AMSTERDAM — Wielrenner Hans Dekkers rijdt de komende twee jaar voor de Amerikaanse ploeg Garmin-Chipotle. Dat heeft zijn manager Martijn Berkhout vrijdag bekendgemaakt. Dekkers kwam dit jaar uit voor het Belgische Mitsubishi-Jartazi. Dekkers was eerder actief voor Rabobank en het Franse Agritubel. De 27-jarige Brabander lang er dit seizoen lang uit met een knieblessure, maar boekte dinsdag op de valreep nog een aansprekende overwinning. Hij won de Sluitingsprijs Putte-Kapelle.

Goud



ALKMAAR —Timo Scholz heeft vrijdag bij de Europese kampioenschappen baanwielrennen het goud veroverd bij het stayeren. De Duitse baanrenner bleef Reinier Honig uit Nederland voor.

Adelaar lust ooievaar rauw

Weer verlies Volendam

DEN HAAG — Trainer Frans Adelaar van FC Volendam had vrijdagavond na de zesde nederlaag op rij (2-0 bij ADO Den Haag) zijn gevoel voor humor toch niet verloren. Het prikkelende, levensgrote spandoek ‘Nooit meer een Adelaar, alleen nog maar een Ooievaar’ verleide de ex-trainer van ADO Den Haag tot enkele amusante uitspraken.

“Ik kan er drie dingen over zeggen”, opende Adelaar, die in november 2006 mede onder druk van vijandige ADO-fans uit Den Haag vertrok. “Ten eerste vond ik het heel creatief, ten tweede vind ik het altijd prettig als mensen tijd, energie en geld in mij steken en ten derde werden mijn gevoelens goed verwoord. Met andere woorden: Het gevoel is geheel wederzijds.”

Kraanvogel

De gememoreerde ooievaar in de tekst verwees naar het aloude logo van ADO Den Haag, met de kraanvogel in het midden. “Overigens wil ik nog wel even zeggen dat een adelaar in de dierenriem veel hoger staat dan de ooievaar. Dus ooit zal de ooievaar ten prooi vallen aan de adelaar”, sprak de geplaagde coach van FC Volendam met pretoogjes.

Ook tijdens de wedstrijd moest Adelaar het verbaal soms ontgelden bij het fanatieke thuispubliek. Veel te genieten viel er ook niet voor de ADO-fans. De manschappen van trainer André Wetzel hadden weliswaar een overwicht, maar kwamen te weinig in scoringspositie. Fabio Caracciolo kreeg na ruim een kwartier de grootste kans van de eerste helft. De ADO-spits tikte de bal van dichtbij tegen de benen van

doelman Jeroen Verhoeven, die voor de rust een sterke indruk maakte.

Ingeleverd

Verhoeven fungeerde in Den Haag als de nieuwe aanvoerder van FC Volendam. Verdediger Mathieu Boots had zijn band afgelopen week ingeleverd. Hij wilde zich meer op het voetbal concentreren. Adelaar reageerde nog wel met begrip, maar zette zijn voormalige captain in Den Haag prompt op de bank. Na de pauze leek het duel tussen de twee gepromoveerde clubs te verzanden in eerstedivisievoetbal van het laagste niveau. Een toegejuichte wissel van Wetzel bracht uitkomst. Met zijn eerste balcontact begon invaller Meric (voor Karim Soltani) aan een knappe solo die Immers bekroonde met een doeltreffend schot, 1-0. Nadien was alleen invaller Gerson Sheotahul dicht bij de gelijkmaker. Verdediger Csaba Horvath haalde diens omhaal van de doellijn. De succesrijke Meric besliste het duel in de slotfase: 2-0.

Afstand genomen

In Venlo heeft VVV afstand genomen van een voornaam concurrent in de strijd om het kampioenschap in de Jupiler League. De Venlonaren die vorige week al de tweede periodetitel bin-

nenhaalden, versloegen op eigen veld Telstar met 1-0. Het elftal van Excelsior verloor met 2-1 bij Haarlem en zag het gat met de koploper groeien tot vijf punten. Excelsior moet nu bovendien RKC Waalwijk naast zich dulden. De Waalwijkers wonnen bij TOP Oss met 3-0 dankzij doelpunten van Fred Benson, Charlison Benschop en Jordan Remacle.

De Japanner Keisuke Honda was weer eens belangrijk voor VVV. Honda zorgde na twintig minuten voor de openingstreffer, het was zijn vierde doelpunt van het seizoen en de enige van de wedstrijd. Haarlem ging vorige week nog met 4-0 onderuit tegen VVV maar verraste nu Excelsior. De winnende treffer, van de voet van Wilmer Kousemaker, viel vijf minuten voor tijd.

Uit handen

FC Dordrecht slaagde er eindelijk in de laatste plaats te verlaten. De Dordtenaren gaven tegen MVV in de slotfase weliswaar een 1-0-voorsprong uit handen maar het behaalde punt was voldoende om Telstar en FC Omniworld op de ranglijst te passeren. Omniworld verloor op eigen veld met 2-1 van FC Den Bosch. Serhat Koç meldde zich met zijn achtste treffer aan de kop van de topscorerslijst. Mede dankzij zijn doelpunt speelde Eindhoven gelijk (2-2) tegen Emmen dat afgelopen week trainer Gerdy Hamstra op non-actief stelde.

Wielrenners sluiten jaar af in Lombardije

VARESE — Met de Ronde van Lombardije komt zaterdag een einde aan een opnieuw tumultueus wielersjaar. Dopingperikelen vinden hun weerslag in het deelnemersveld.

Uiteraard ontbreken in Varese de op doping betrapte Duitse renner Stefan Schumacher en de Luxemburger Frank Schleck, die door zijn ploeg CSC is geschorst nadat gebleken was dat hij in het verleden omging met de omstreden arts Eufemiano Fuentes.

Ook de Italianen Danilo di Luca en Davide Rebellin zijn er niet bij in Varese waar de koers van start gaat. Di Luca is niet welkom omdat zijn ploeg (LPR) het antidopingprogramma van de internationale wiel-

Pedrosa snelste in kwalificaties

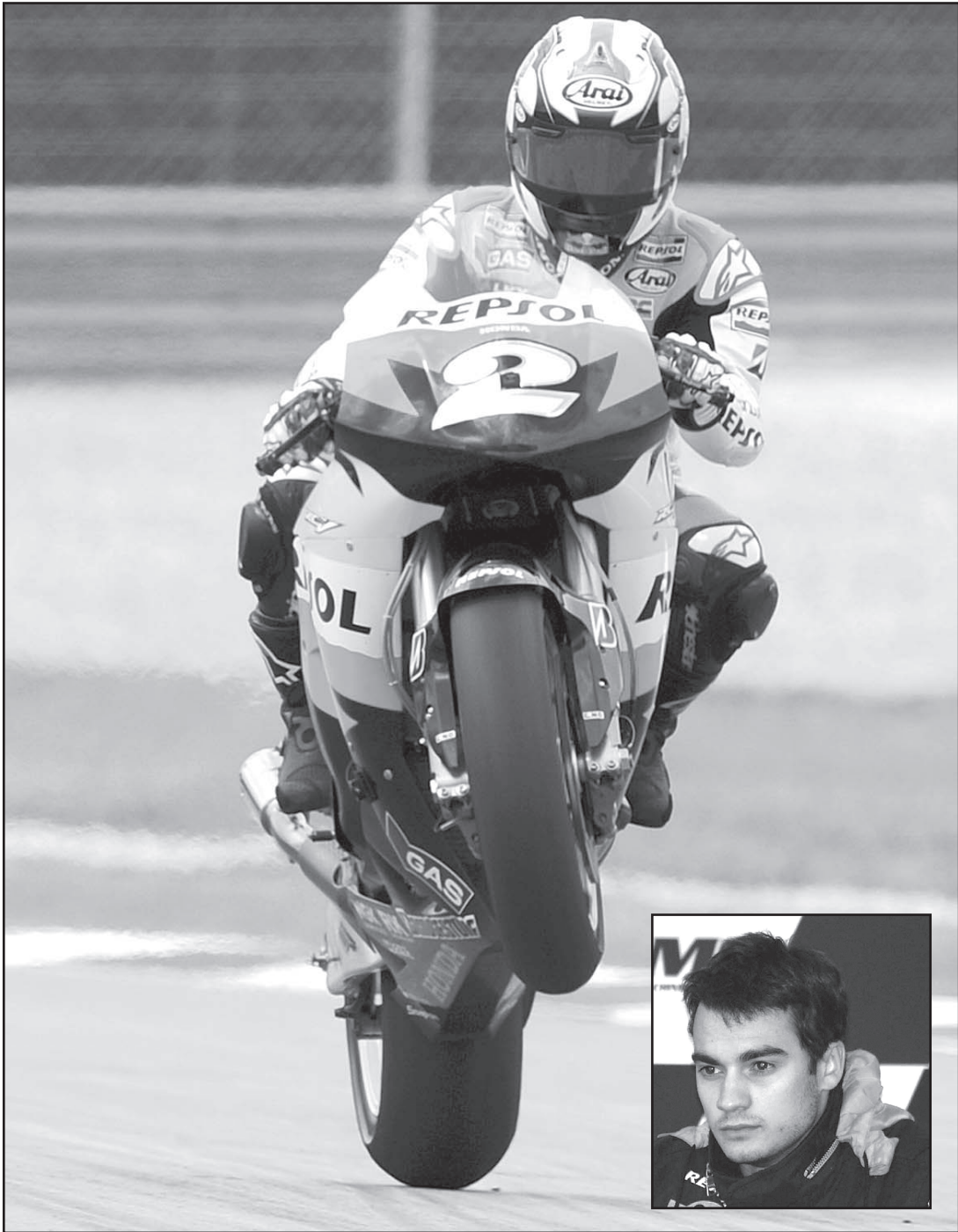


Foto: APF / Sarel Khan

SEPANG — De Spaanse motorcoureur Daniel Pedrosa (foto en inzet) begint zondag bij de Grote Prijs van Maleisië op de eerste startpositie in de MotoGP. Op zijn Honda zette hij zaterdag bij de kwalificaties in Sepang de snelste tijd neer. Met 2.01,548 eindigde hij voor Valentino Rossi. Deze Italiaanse wereldkampioen zette op zijn Yamaha een tijd van neer van 2.01,957. Pedrosa's landgenoot Jorge Lorenzo eindigde als derde in 2.02,171.

Hamilton op poleposition

SHANGHAI — Lewis Hamilton start zondag van poleposition bij de Grote Prijs van China in Shanghai. De Britse formule 1-coureur van McLaren troefde vandaag in de kwalificaties zijn rivalen Kimi Raikkonen uit Finland en de Braziliaan Felipe Massa in hun Ferrari af. De leider in het klassement om de wereldtitel zette een tijd van 1.36,030 neer.

Raikkonen volgde met 1.36,645 voor Massa met 1.36,889. De Spanjaard Fernando Alonso zette in zijn Renault de vierde tijd neer. Hij won de afgelopen twee wedstrijden. Hamilton heeft in de tussenstand vijf punten voorsprong op Massa. In Shanghai wordt de voorlaatste race van dit seizoen ver-

den. Na zijn slechte optreden vorige week in Japan is zijn leidende positie onder druk komen te staan. Hamilton blijft er echter rustig onder.

“Ik kan met de druk omgaan, want ik heb er geen last van. Ik was er niet mee bezig toen ik vandaag mijn rondjes reed. Ik was relaxed en blij met de auto. Ik wist dat ik het kon. Het was een pittige strijd. Maar aan het resultaat is te zien dat we goed met de situatie omgaan”, concludeerde Hamilton. Hamilton kan, als alles in de race meezit, zondag al de titel pakken. “We hebben positieve dingen meegenomen uit de vorige race. We zijn sterk en iedereen gaat ervoor. We hebben een van de beste kwalificaties afgeleverd”, aldus Hamilton.

Zeges Nadal en Federer in Madrid

MADRID — Het ziet er naar uit dat Rafael Nadal en Roger Federer elkaar mogelijk zondag in de finale van het tenistoernooi van Madrid zullen treffen.

De Spaanse nummer 1 van de wereld kende vrijdag weinig moeite om zijn landgenoot Feliciano Gonzalez te verslaan: 6-4 en 6-4. Federer was met 6-3 en 6-3 te

sterk voor het Argentijnse toptalent Juan del Potro. Federer treft in de halve eindstrijd de Brit Andy Murray, die als vierde is geplaatst in het sterk bezette toernooi in de Spaanse hoofdstad. Murray versloeg vrijdag de Fransman Gaël Monfils. Nadal speelt tegen de winnaar van de ontmoeting tussen Ivo Karlovic (Kro) en Gilles Simon (Fra).

ROTTERDAM — Feyenoord heeft het seizoen 2007-2008 met positieve jaarcijfers afgesloten. De Rotterdamse voetbalclub zag de netto omzet ten opzichte van een jaar eerder met ruim 12 procent stijgen naar bijna 43 miljoen euro.

Het netto resultaat na belastingen werd sterk negatief beïnvloed door de schikking die is getroffen met de Belastingdienst vanwege de niet betaalde loonbelasting over spelertransfers in de periode 1995-1998 (5,1 miljoen). Onder andere door een sterk verbeterd resultaat uit transfers van onder andere Royston Drenthe naar Real

Madrid kwam het resultaat na belasting uit op 3,3 miljoen euro, tegen 0,7 miljoen een jaar eerder. “De goede lijn van het jaar ervoor hebben we doorgetrokken, maar nog steeds geldt wat ik twaalf maanden geleden ook al aangaf: we zijn op de goede weg, maar we zijn er nog lang niet”, aldus financieel directeur

Hoofdofficier biedt fans excuses aan

ROTTERDAM — De hoofdofficier van justitie in Rotterdam heeft een excuusbrief gestuurd aan alle personen die zijn aangehouden bij de wedstrijd Feyenoord-Ajax op 23 april 2006, maar die niet zijn vervolgd. Henk Korvinus biedt zijn excuses aan over de gang van zaken. De 799 arrestanten van die dag moesten uren, zonder eten en drinken of een toi-

let, wachten op de afhandeling van hun aanhouding. “Inmiddels zijn hier lessen uit getrokken”, schrijft hij. Bovendien zaten de meeste mensen sindsdien in onzekerheid of ze zouden worden vervolgd of niet. Hij betreurt het dat ze zolang hebben moeten wachten. Slechts een kleine groep is veroordeeld voor onder meer het gooien van stenen.

Feyenoord scoort goed

Onno Jacobs op de website. “Feyenoord heeft helaas echt nog een weg te gaan eer we onszelf financieel gezond mogen noemen.” Wat betreft de uitwedstrijd zondag tegen Willem II, zit Feyenoord dun in de aanvalslend ingestelde spelers. Roy Makaay (lies) en Jon Dahl Tomasson (enkel) zijn uitgeschakeld door blessures. Het meespelen van vleugelspits Diego Biseswar, die last heeft van zijn dijbeen, is twijfelachtig. Met name het herstel van Tomasson kan wel even gaan

duren. Hij mag de gekwetste enkel nog niet belasten. Makaay werkt voorlopig nog met conditietrainer Bjorn Rekelhof aan zijn herstel. Het is nog niet duidelijk wanneer de aanvalsleider van de Rotterdammers weer bij de groep kan aansluiten. Tegenover het wegvallen van Makaay en Tomasson staat de rentree van Jonathan de Guzman en Danny Buijs. De vleugelspitsen Andwélé Slory en Tim Vincken zijn al geruime tijd uit de roulatie, alsmede Denny Landzaat, Theo Lucius en Ron Vlaar.



Foto: APF / Henning Kaiser

Wereldkampioen Viswanathan Anand (r) voltooit een zet in de derde partij in de schaaktweekkamp tegen Vladimir Kramnik.

BONN — Titelverdediger Viswanathan Anand heeft bij de schaaktweekkamp om de wereldtitel zijn eerste overwinning geboekt. De Indiër versloeg vrijdag in de derde wedstrijd zijn uitdager Vladimir Kramnik uit Rusland met de zwarte stukken. Na 41 zetten gaf Kramnik gaf op.

De stand in de tweekamp komt daarmee op 2-1, aangezien de eerste twee ontmoetingen op remise uitdraaiden. Vandaag mag Anand met de witte stukken proberen de voorsprong uit te breiden. Kramnik en Anand kopiëren aanvankelijk hun zetten van de openingspartij,

maar de grootmeesters verlieten al gauw dat geëffende pad. De Indiër kwam in de 14e zet met een nieuwe looper-manoeuvre, waarna zijn opponent veel tijd nam om deze stelling te analyseren en het juiste aanvalsplan te kiezen. Kramnik offerde zijn paard om een betere stelling te krijgen, maar dat gaf hem amper voordeel. Anand hield de situatie steeds onder controle en ging in het middenspel vervolgens met de zwarte stukken in de tegenaanval. De Indiër bracht de koning van Kramnik in het nauw, waarna hij uiteindelijk de kans zag Kramniks dame te veroveren. Enkele zetten later capituleerde de Rus.

Dewinter: Islamitische machtsovername Rotterdam

BRUSSEL — ‘Marokkaan burgemeester van Rotterdam: islamitische machtsovername is een feit’, schrijft Vlaams Belang-voorman Filip Dewinter vrijdag boven zijn reactie op de voordracht van Ahmed Aboutaleb door de gemeenteraad in de Maasstad. Dewinter schrijft op zijn website “dat de aanstelling van een Rotterdamse Marokkaanse burgemeester overal in Europa de arrogantie van de Marokkaanse allochtonen alleen maar zal doen toemenen”.

Dewinter vindt dat ‘de betrokkene’, die een dubbele nationaliteit heeft, op zijn minst de keuze zou moeten maken tussen de nationaliteit van het land van herkomst en

de nationaliteit van het verblijfsland. “Langzaam maar zeker komen we terecht in een apartheidssysteem met twee samenlevingen waarbij de steden overwegend door vreemdelingen en allochtonen en de rest van het land door autochtonen zullen worden bevolkt”, aldus Dewinter.

Aboutaleb maakt termijn af

Aboutaleb zei vrijdag in het NOS Journal dat hij zijn gehele ambtsperiode van zes jaar afmaakt als hij burgemeester van Rotterdam wordt. “Die verzekering heb ik aan de gemeenteraad en eerder aan de vertrouwenscommissie gegeven”, reageerde Aboutaleb op kritiek van oppositiepartij

Leefbaar Rotterdam dat de geboren Marokkaan een ‘carrière-maker’ is. De partij wijst erop dat Aboutaleb voortijdig wegging als wethouder van Amsterdam en nu na amper twee jaar het kabinet verlaat. Maar voor Leefbaar Rotterdam is het vooral onverteerbaar dat er opnieuw een PvdA'er burgemeester wordt. Een partij die tot aan de opkomst van Pim Fortuyn de stad in een ijzeren greep hield en slecht bestuurde, aldus Leefbaar Rotterdam. Ook het feit dat Aboutaleb zowel een Marokkaans als een Nederlands paspoort bezit, maakt hem ongeschikt om de Maasstad te besturen, stelt fractievoorzitter Ronald Sörensen.

Gezondheidsraad heeft banden met medicijnindustrie

HILVERSUM — De Gezondheidsraad, een zeer gezaghebbend orgaan dat de minister van Volksgezondheid adviseert, heeft banden met de farmaceutische industrie. Dat stelt de redactie van het televisieprogramma Zembla in een uitzending over de invoering van het vaccin tegen baarmoederhalskanker. Het programma wordt morgenavond in Nederland uitgezonden. De overheid heeft, op basis van de adviezen van de Gezondheids-

raad, besloten het vaccin per 1 januari 2009 op te nemen in het Rijksvaccinatieprogramma. Dat betekent dat alle Nederlandse meisjes van 12 jaar het gratis krijgen aangeboden. Volgens Zembla zaten in de adviescommissie van de raad diverse wetenschappers die banden onderhouden met de fabrikanten van het vaccin. Zo krijgen ze bijvoorbeeld in Nederland uitgezonden. De voorzitter van de commissie, prof. J. van der Noordaa bevestigt in

de uitzending de connecties. Maar hij stelt dat de commissieleden stuk voor stuk integere wetenschappers zijn, die onpartijdig hun oordeel kunnen vellen. Volgens Zembla heeft de commissie de leden die betrokken zijn bij de medicijnfabrikanten wel gewoon laten meepraten tijdens de vergaderingen van de commissie. Bij het opstellen van het eindrapport zijn ze opgevoerd als adviseur, zodat ze officieel geen stemrecht hadden.

Verbod op zeehondenbont ter discussie

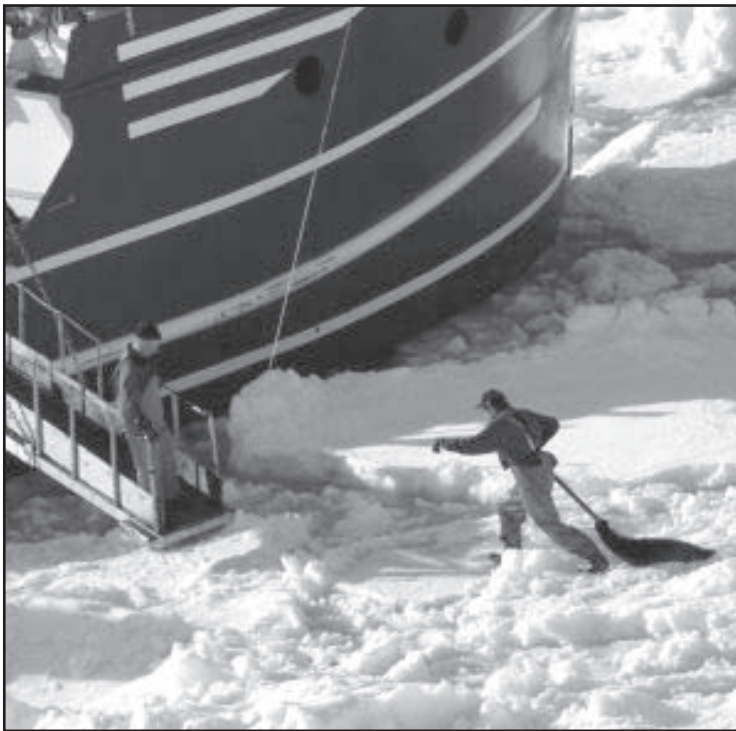
BRUSSEL — Het unieke Nederlandse en Belgische handelsverbod op zeehondenbont staat ter discussie. De ministers van Milieu van de 27 EU-landen bespreken dinsdag een EU-voorstel dat minder ver gaat.

Zonder aanpassing moet Nederland wellicht toch producten toelaten van ‘humaan gedode zeehonden’: als een zeehond bijvoorbeeld met een gerichte kogel is gedood in plaats van met een knuppel is doodgeslagen.

Minister Jacqueline Cramer (Milieu, PvdA) bepleit bij het EU-beraad dat Nederland strenger mag zijn dan de EU-afspraken. Liever nog ziet Cramer dat de hele EU-afspraken net zo streng wordt als de Nederlandse en Belgische regeling.

Een totaalverbod is namelijk beter te controleren dan een verbod op ‘humaan gedode zeehonden’. Dat vereist dat er steeds controleurs meelopen met de jagers. De landen met zeehondenjacht moeten dan certificaten uitgeven die garanderen dat strenge regels in acht zijn genomen.

De zeehondenjacht vindt voornamelijk plaats in Canada, Groenland (Denemarken) en Namibië. Jagers in deze landen leveren zo’n 60 procent van de 900.000 zeehonden die jaarlijks in de wereld



Zeehonden worden gedood met een klap op de kop met een houten knuppel of pikhaak. De jagers knuppelen eerst zo veel mogelijk zeehondenbaby's neer; waarna ze terugkomen om ze af te maken. Sommige zeehonden wagen een ontsnappingspoging, maar op het ijs zijn hun bewegingen onbeholpen. Andere zeehonden worden van afstand aangeschoten en met stalen haken, zoals op de foto, vanaf het ijs de boot in getrokken.

worden gedood. Andere landen waar de zeehondenjacht wordt beoefend zijn Zweden, Finland, Noorwegen, Groot-Brittannië, IJsland, Rusland en de Verenigde Staten.

Nederland verbiedt sinds eind vorig jaar de handel in alle producten van zeehonden, in navolging van België.

Dat gebeurde na sterk aandringen van de Tweede Kamer. Tegen het Nederlandse en Belgische verbod heeft Canada inmiddels een klacht ingediend bij wereldhandelsorganisatie WTO. Inmiddels heeft de WTO de klacht van Canada afgewezen, meldde een Nederlandse deskundige vrijdag.

Paddenstoelen op de weg terug

BENNEKOM — Paddenstoelen doen het in Nederland iets beter dan tien jaar geleden. Dat blijkt uit de vandaag gepubliceerde Rode Lijst Paddenstoelen van de Nederlandse Mycologische Vereniging. De lijst maakt melding van het aantal bedreigde paddenstoelensorten.

In totaal staat 62 procent van de paddenstoelen in Nederland op de lijst, maar bij de publicatie van de laatste rode lijst in 1996 was dat nog 67 procent. De positieve ontwikkeling is volgens de onderzoekers vooral een gevolg van de verbeterde luchtkwaliteit en afnemende grondvervuiling. De Rode Lijst is samengesteld in opdracht van het ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit.

De afgelopen weken zijn zelfs twee paddenstoelen gesignaleerd die al tientallen jaren niet meer in Nederland voorkwamen. Het gaat om de ivoorboleet, die veertig jaar geleden voor het laatst werd waargenomen. Afgelopen september



Het Ivoorkoraaltje, een van de paddenstoelen die in Nederland op de Rode Lijst van bedreigde soorten van de Mycologische Vereniging staat.

dook de ivoorboleet weer op in het Drents Friese Wold. De scherpe gele ridderzwam was al dertig jaar niet meer in Nederland gespot en werd onlangs eveneens opnieuw

aangetroffen. De presentatie van de rode lijst valt samen met de viering van het honderdjarig bestaan van de Nederlandse Mycologische Vereniging in

Bennekom. Op Landgoed Hoekelum bij Bennekom kunnen belangstellenden dit weekinde honderden verschillende soorten paddenstoelen bekijken.

Onderzoek naar op rente jagende overheden

DEN HAAG — Het ministerie van Binnenlandse Zaken gaat onderzoeken of er gemeenten en provincies zijn die geld hebben geleend om dat vervolgens tegen een hogere rente bij een andere bank weg te zetten. Dat zou in strijd zijn met de wet- en regelgeving.

Dat heeft staatssecretaris Ank Bijleveld van Binnenlandse Zaken vrijdag aangekondigd. Vijftien gemeenten, twee provincies en een waterschap hebben in totaal 225,8 miljoen euro uitstaan bij de noodlijdende banken Lehman

Brothers, Landsbanki Islands en Kaupthing HF Investment Bank. Dat blijkt uit een inventarisatie die Bijleveld naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Volgens haar is het financiële probleem van de provincies en gemeenten, afgezet tegen hun totale vermogen, ‘te overzien’. De financiële toezichthouders menen dat deze overheden de risico's kunnen opvangen. Bijleveld besloot begin deze week de problemen in kaart te brengen nadat de ene na de andere gemeente aangaf geld te hebben geparkeerd bij banken die door de internationale kredietcrisis zijn geraakt.

Twee provincies (Noord-Holland en Groningen) blijken samen ruim 128 miljoen te hebben uitstaan.

Bij de vijftien gemeenten gaat het om ruim 92 miljoen euro. Koploper is Amstelveen met bijna 15 miljoen, gevolgd door Goes en Pijnacker-Nootdorp met beide 12 miljoen. Van de grote steden dreigt alleen Den Haag 10 miljoen euro te verliezen. Het waterschap Roer en Overmaas heeft 5 miljoen uitstaan. Het totale bedrag kan nog oplopen. Het onderzoek naar gezamenlijke regelingen waaraan provincies of ge-

meenten deelnemen, is nog niet klaar. Dat geldt ook voor de 5 miljoen euro van de provincie Zeeland bij Lehman Brothers. Bijleveld spreekt dinsdag namens het kabinet met gemeenten en provincies over de problemen die zijn ontstaan. Ook kijken ze tijdens dat overleg naar de lessen die kunnen worden getrokken, bijvoorbeeld voor het financieel toezicht en de wet die de financiering van decentrale overheden regelt. Het kabinet noemde eerder als mogelijkheid om overheden te verplichten via de Bank Nederlandse Gemeenten of de schatkist te bankieren.

Vier mensen dood door buikgriep

ETTEN-LEUR — Een uitbraak van het Norovirus in een instelling voor geestelijke gezondheidszorg in Etten-Leur heeft het leven gekost aan vier oudere patiënten. Het gaat om besmetting met het Norovirus die de bewoners zouden hebben opgelopen tijdens een bedevaartreis naar Lourdes. Dat heeft de GGZ-instelling Breburg Groep vrijdag bevestigd.

Het virus heeft bij 54 cliënten en medewerkers van de locatie 't Hooghuys in Etten-Leur toegeslagen. Een aantal van hen is inmiddels hersteld, een lag vrijdagmiddag nog op de intensive care van het Franciscus Ziekenhuis in Roosendaal. Het eerste ziektegeval deed zich al op 2 oktober voor, kort na een reis naar Lourdes.

De Breburg Groep houdt wat de doodsoorzaak van de vier cliënten een slag om de arm. “Bij deze cliënten heeft het overlijden mogelijk te maken met de infectie, in

die zin dat de infectie de gezondheid van deze mensen ernstig heeft ondermijnd. Rechtstreeks verband is nog niet aangetoond, maar is ook niet uit te sluiten”, aldus de instelling. Het Norovirus komt vaak in de winter voor. Wie besmet is, krijgt last van misselijkheid, braken, hoofdpijn, diarree, maagkrampen, spierpijn, malaise en koorts. Gezonde jonge mensen zijn er na gemiddeld drie dagen vanaf, bij ouderen met een zwak gestel kunnen de verschijnselen langer aanhouden. Een geneesmiddel tegen buikgriep bestaat niet. Om verdere verspreiding van de infectie tegen te gaan heeft de Breburg Groep voor de locatie Etten-Leur alle activiteiten en therapieën stopgezet. Ook bezoeken aan de kapper of externe specialisten en overplaatsingen naar andere locaties zijn gestopt. De instelling houdt continu overleg met de GG&GD in de regio West-Brabant.

Kwart stoppers houdt niet roken vol



RIJSWIJK — Van de ongeveer 600.000 rokers die zijn gestopt tussen mei en juli, steekt ruim een kwart nog steeds geen sigaret op. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek van de antirookorganisatie Stivoro.

De organisatie is blij met dat zoveel mensen het volhouden. “Het is een hoog percentage”, laat directrice Lies van Gennip weten. Het kan volgens haar liggen aan een goede voorbereiding van de stoppoging. Ruim 30 procent van de stoppers gebruikte daarbij een hulpmiddel; van nicotinepleister tot een training of advies van een arts of andere deskundige. Uit het onderzoek blijkt ook dat ruim 30 procent van de

rokers gemiddeld 53 dagen minder heeft gerookt. “Minder roken kan een goed idee zijn, maar dan wel als eerste stap naar niet roken, zo’n periode mag niet langer duren dan twee weken, daarna moet eigenlijk een stoppoging worden gedaan”, zegt Van Gennip. Rokers kunnen ook een speciale website gebruiken. Door online een paar vragen te beantwoorden krijgt de roker een persoonlijk advies over welke hulp het beste is. Na de invoering van de rookvrije horeca hebben nog eens ruim 270.000 rokers een stoppoging gedaan. Uit het onderzoek blijkt ook dat ruim een half miljoen rokers nog voor de jaarwisseling wil stoppen.

Jamboree On The Air

ROTTERDAM — Scouting Nederland organiseert ook dit jaar weer Jamboree On The Air en de Jamboree op het Internet. Vandaag en morgen leggen duizenden Nederlandse scouts via radio- en internetverbindingen contact met honderdduizenden andere scouts over de hele wereld. Wereldwijd nemen zo’n half miljoen scouts deel aan het evenement dat dit jaar voor de 45e keer wordt georganiseerd.

Visumverbod Mauritië

BRUSSEL — Het militaire regime van Mauritanië, dat deze zomer door een staatsgreep aan de macht kwam, moet een inreisverbod krijgen voor de EU. Ook moeten de tegoeden bevroren worden, zo vroeg PvdA-Europarlementariër Thijs Berman vrijdag aan de Europese Commissie.

Berman wil het regime zo onder druk zetten, onder meer om de vorige president vrij te laten. “Die president was juist zo goed bezig om de slavernij af te schaffen. In Mauritanië leven nog 400.000 slaven op een bevolking van vier miljoen mensen”, weet Berman. “Hij bestreed ook de bizarre gewoonte om meisjes gedwongen moddervet te maken. Dat is het schoonheidsideaal daar voor uithuwelijken, maar zorgt wel voor knie- en hartklachten en suikerziekte op latere leeftijd.” De PvdA'er, kandidaatlijsttrekker voor de Europese verkiezingen, vindt het onjuist dat de EU het regime tientallen miljoenen euro's betaalt voor visserijrechten.

Volkstuinen verdwijnen

UTRECHT — De functie van volkstuintjes in steden wordt structureel onderzocht door de overheid. Dat zeggen belangenverenigingen van volkstuineigenaren uit heel Europa. Chris Zijdeveld, voorzitter van het Algemeen Verbond van Volkstuindersverenigingen Nederland, heeft al een brief naar verscheidene Kamers gestuurd. “Overheden zien volkstuintjes steeds meer als gemakkelijke en goedkope bouwlocaties op mooie plekken in de stad. Wij worden steeds meer naar de stadrand verdreven”, zegt hij in het *Nederlands Dagblad*.

Burgernet populair

LEEUWARDEN — Al 10.000 Nederlanders hebben zich ingeschreven voor Burgernet, het samenwerkingsverband tussen de politie en mensen op straat, schrijft de *Leeuwarder Courant*. De politie stuurt sms-jes naar deelnemers met de vraag om hulp. De tienduizendste deelnemer is een inwoner van Zwaagwesteinde, die zich deze week via internet heeft aangemeld. De aanmelding voor burgernet loopt sinds 1 oktober in de gemeenten Leeuwarden Dantumadeel, Gouda, Delft, Ede, Breukelen, Maarssen en De Ronde Venen.

Funeral Award

ENSCHDEDE — De Oosterbegraafplaats in Enschede is genomineerd voor de International Funeral Award. Dat heeft RTV Oost vrijdag gemeld. De begraafplaats is genomineerd in de categorie ‘Best of 1999-2008’. Enschede is genomineerd omdat de begraafplaats de mogelijkheid biedt om begraven te worden in een wandgraf. Bij deze nieuwe manier van begraven wordt de kist bovengronds in een nis geschoven. Op 25 oktober worden de winnaars in Antwerpen bekend gemaakt.

Miljardenopbrengst door export hennep

ROTTERDAM — De illegale export van hennep levert Nederlandse kwekers ruim 2 miljard euro per jaar op. Dat zegt politiecommissaris Max Daniel in een interview in *NRC Handelsblad*. Elk jaar zou er meer dan 500 ton wiet naar het buitenland verdwijnen.

“Uit Engeland komt veel vraag. En uit België, Duitsland, Frankrijk en de Scandinavische landen. De Baltische landen zijn in opkomst. We weten dat ten minste 80 procent van wat in Nederland wordt gekweekt voor export is. In Nederland zijn 400.000 gebruikers van wiet

en hasj. Als dat alles zou zijn, hadden we een heel beheersbaar probleem gehad”, aldus Daniel, die zich bezighoudt met de aanpak van de georganiseerde hennepcultuur. Volgens de politiemann zijn er professionele partijen aan het werk. “We hebben nog

altijd het beeld van tante Bep die op zolder een paar plantjes kweekt voor een ticket naar Benidorm.”

Maar de investering voor de apparatuur is hoog. “Het stroomverbruik alleen al kost drie retourtjes naar Benidorm.”

EURO

Hoger slot

AMSTERDAM — Op de valutamarkt kostte de euro 1,3435 dollar. Bij de sluiting van de Europese markten op donderdag was de euro 1,3420 dollar waard. De AEX-index van de beurs in Amsterdam poetste vrijdag in het laatste handelsuur de verliezen van eerder op de dag weg. Koopjesjagers sloegen in heel Europa hun slag na de verliezen van afgelopen week. ING moest het echter ontgelden in Amsterdam met een koersdaling van 27,5 procent. De bankverzekeraar verwacht een verlies in het derde kwartaal door de kredietcrisis. De MidKap-index voor het middensegment zakte 8,16 punten ofwel 2,2 procent tot een stand van 369,83 punten. De CAC-index in Parijs, de FTSE in Londen en de DAX in Frankfurt gingen 3,4 tot 5,2 procent omhoog. Positieve uitschieters in de AEX waren onder meer olieconcern Shell (plus 7,7 procent), staalconcern ArcelorMittal (plus 10 procent) en technologiebedrijf Philips met een winst van 6,8 procent. Aegon en Fortis stegen respectievelijk 5,4 procent en 0,6 procent.

De grootste verliezers in de MidKap waren bouwgerelateerde fondsen. Bouwbedrijf Heijmans, baggeraar Boskalis en ingenieursbureau Arcadis leverden 8 tot 11 procent in. Biotechnologiebedrijf Pharming won 1,5 procent. De onderneming maakte voor de opening van de beurs een kwartaalverlies van 7,2 miljoen euro (9,6 miljoen dollar) bekend. Elders in Europa waren ook stevige koersstijgingen te zien. Zo ging het Duitse energieconcern Eon in Frankfurt meer dan 10 procent omhoog, net als Deutsche Telekom. Autofabrikant Daimler won 9,2 procent. In Parijs was olieconcern Total een van de sterkste stijgers met een winst van 9,7 procent, gevolgd door farmaceut Sanofi-Aventis met een koerssprong van 9,3 procent. In Londen maakte onder meer supermarktketen Tesco een flinke sprong met 6,5 procent, net als mijnbouwconcern Rio Tinto (plus 9,8 procent).

WALL STREET

Recessievrees

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York doken vrijdag aan het einde van de handel in de rode cijfers. Eerder op de dag had het optimisme over meevallende bedrijfsresultaten de overhand gehad, maar uiteindelijk sloeg de angst voor een recessie toch weer toe. De Dow-Jonesindex index sloot uiteindelijk 1,4 procent lager op 8852,22 punten. De S&P 500 verloor 0,6 procent en sloot op 940,55 punten. Technologieurs Nasdaq daalde 0,4 procent tot 1711,29 punten. De recessievrees werd aangewakkerd door tegenvallende cijfers over de huizenmarkt. Het aantal nieuw in aanbouw genomen woningen bereikte het laagste niveau sinds begin 1991 en het aantal afgegeven bouwvergunningen was het kleinste sinds 1981. Verder daalde het consumentenvertrouwen in oktober sterk. In de Nasdaq noteerde internetgigant Google een koerswinst van 5,5 procent. Chipfabrikant AMD wist na acht kwartalen van verliezen het verlies in het derde kwartaal sterk terug te dringen. Beleggers beloonden dit met een koersstijging van 2,2 procent. In de Dow won IBM 0,8 procent. Het aandeel Caterpillar leed onder de huizenmarkt cijfers en sloot met een min van 7,2 procent in de Dow. Farmaciegigant Merck stond bovenin met een koerswinst van 1,1 procent.

Aandeel sluit 27,5 procent lager

Crisis treft ING harder dan gedacht



Michel Tilmant

Er gingen geruchten dat het bedrijf een kapitaalinjectie nodig heeft. Uiteindelijk verloor het aandeel 27,5 procent. De Autoriteit Financiële Markten (AFM), de Nederlandse beurswaakhond, zag ondanks de koersval geen reden om de handel in het aandeel stil te leggen. “We hebben contact gehad, maar er was geen reden om stil te leggen. We doen dat alleen als er een reden voor is”, zei een woordvoerder van de AFM. Volgens hem heeft ING zelf het initiatief genomen om een persbericht te versturen.

ING liet in het persbericht weten dat het een sterke kapitaalpositie heeft en voorsnog geen problemen voorziet. Maar het bedrijf sloot niet uit dat het in de toekomst gebruik zou kunnen maken van de mogelijkheid van een kapitaalinjectie van de Nederlandse staat in ruil voor een belang. “Dat is een van de opties die we in de huidige markt hebben”, aldus een woordvoerder. De regering heeft 20 miljard euro op de plank liggen voor dergelijke ingrepen. Tot dusver leek ING zich redelijk staande te houden in de turbulentie die het afgelo-

pen jaar de financiële markten op hun grondvesten deed schudden. Nog maar twee maanden geleden liet het bedrijf nog weten dat het verwachtte in de komende jaren 400 miljoen euro te moeten afschrijven. Veel branche-noten werden stukken harder geraakt.

De plotselinge verdieping van de kredietcrisis in de afgelopen weken blijkt ING evenwel hard te hebben getroffen. In het derde kwartaal heeft de bankverzekeraar 1,6 miljard euro moeten afboeken op investeringen in onder meer aandelen, obligaties en onroerend goed. Ook heeft het bedrijf een voorziening getroffen van 400 miljoen euro voor eventuele kredietverliezen. Verder zag ING de waarde van risicovolle beleggingen in producten die gerelateerd zijn aan hypotheek aan de onderkant van de Amerikaanse markt met 1,6 miljard euro dalen. Die afwaarderingen worden niet geboekt via de winst- en verliesrekening, maar gaan ten koste van het eigen vermogen.

Buffett prijt aandelen VS aan

NEW YORK — Het is tijd om in Amerikaanse aandelen te stappen. Dat schreef topbelegger Warren Buffett vrijdag in een ingezonden artikel in de Amerikaanse krant *The New York Times*. Zelf heeft hij naar eigen zeggen al inkopen gedaan op de aangeslagen aandelenmarkt.

“De financiële wereld is een puinhoop, zowel in de Verenigde Staten als in het buitenland. De problemen zijn bovendien doorgelekt naar de algemene economie en de lekken worden nu flinke gaten. Op de korte termijn stijgt de werkloosheid, daalt de zakelijke activiteit en blijven de krantenkoppen angst inboezemen. Dus... koop ik Amerikaanse aandelen”, aldus Buffett. De befaamde investeerder schreef dat zijn koopgedrag is ingegeven door één simpele regel: “wees bevreesd als

anderen inhagig zijn en wees inhagig wanneer anderen bevreesd zijn”. En bevreesd zijn beleggers momenteel, tot de meest doorgewinterde beurshandelaren aan toe, aldus het Orakel van Omaha. Buffett erkent dat hij geen zicht heeft op de bewegingen op de beurs op de korte termijn. “Ik heb geen flauw idee of de aandelenmarkten over een maand of over een jaar hoger of lager zullen staan dan nu. Maar het is waarschijnlijk dat de markt stijgt voordat ofwel het sentiment ofwel de economie aantrekt. Dus als je wacht op de roodborstjes, is de lente voorbij.” Slecht nieuws, betoogt Buffett, is de beste vriend van een investeerder. “Het stelt je in staat met fikke korting een stukje van Amerika’s toekomst te kopen.” De meeste grote bedrijven zullen volgens Buffett, ondanks de te verwachten dip, op de langere termijn weer recordwinsten realiseren.

Franse bank verliest 600 miljoen door ‘incident’

PARIS — De Franse bank Caisse d'Epargne heeft als gevolg van ‘een ernstig incident’ circa 600 miljoen euro (805,2 miljoen dollar) verloren bij de handel in complexe beleggingsproducten. De maakte de bank vrijdag bekend. In een verklaring laat Caisse d'Epargne weten dat ‘als gevolg van de extreme grilligheid op de markten en de val van de aandelenbeurzen in de week van 6 oktober zich een ernstig incident in de derivatenhandel van Caisse d'Epargne heeft voorgedaan’. Financiële derivaten zijn beleggingsinstrumenten die hun waarde ontleen aan de waarde van een ander goed, zoals aandelen of olie. Het is onduidelijk wat er precies is misgegaan bij Caisse d'Epargne. Volgens bronnen hebben handelaren van Caisse d'Epargne de limieten op handel met derivaten over-

schreden, hoewel zij juist gewaarschuwd waren dat de situatie op de geldmarkt ongunstig was. De financiële directeur van Caisse d'Epargne zou inmiddels zijn ontslagen. Tegen handelaren die verantwoordelijk waren voor het ‘incident’ zouden sancties zijn opgelegd. De Franse minister van Financiën Christine Lagarde zei een onderzoek naar de beleggingsactiviteiten van de bank te openen. “Het nieuws over dit verlies komt niet op het beste moment”, aldus Lagarde die refereerde aan de moeilijke tijden die financiële instellingen en economiën als gevolg van de kredietcrisis doormaken. Caisee d'Epargne heeft 27 miljoen rekeningshouders, voornamelijk kleine spaarders, die totaal circa 358 miljard euro bij de bank hebben geparkeerd. De bank liet vrijdag weten dat zijn kapitaalpositie niet op het spel staat.

MARKTANALYSE

door E.A. Pietersz

De gaten in de financiële dijk worden in alle haast gedicht, maar er doemen meer gaten op. Het juiste recept voor de financiële problemen is moeilijk te geven. De ene dag wil Amerikaanse minister van Financiën Paulson voor 700 miljard dollar krakkemikkige leningen opkopen van banken die in problemen zijn gekomen. De andere dag besluit hij – nota bene Europa volgend – om aandelenbelangen te nemen in een selecte groep grote banken. Men weet het blijkbaar niet meer. En zijn we daarmee gered? Voor heel even; het wachten is steeds op de volgende rampetappe. De regering-Bush in haar nadagen schijnt dat over zichzelf af te roepen. De autobosector zal op korte termijn ook onder de rokken van de Amerikaanse overheid moeten schuilen. Of de staat als grote werkgever in de VS het gaat winnen van het aansterkende efficiënte bedrijfsleven in Azië is zeer de vraag. Eén van de maatstaven die de financiële gezondheid van bedrijven weergeeft – de Altman-score – geeft voor General Motors (GM) aan dat de alarmbellen op vuurrood staan. Bij Ford zijn de financiële ratio's niet veel beter. Het omvallen van de autosector hangt als een zwaard van Damocles boven de markt. Een VS die geen eigen onafhankelijk autoproducenten heeft, is haast niet voor te stellen. Het Fordconcern is nog 5 miljard dollar waard; afgezet tegen de jaaromzet van 172 miljard dollar is dit een schijntje. Bij GM zijn de verhoudingsgetallen nog beroerder. De markt kent dit bedrijf een beurswaarde toe van 3,5 miljard dollar, terwijl de jaaromzet kortgeleden de 200 miljard dollar nog oversteeg. GM wordt ook wel ‘een pensioenfonds dat ook iets in automobielen doet’ genoemd. Beide concerns torsen een schuldenberg mee van vele honderden miljarden dollars. De afrekening lijkt nu te volgen, net zoals we zien in de financiële sector. En juist deze concerns zijn in de VS nu broodnodig gezien de noodzaak tot omschakeling naar een andere, efficiëntere, groenere en niet van fossiele brandstof afhankelijke vervoerstechniek.

Is het idee om massaal in commerciële banken te investeren nu zo briljant? Ook is de vraag of meerderheidsbelangen in ABN Amro en RBS, minderheidsbelangen in Lloyds-HBOS niet het level playing field in de war schoppen, wat o zo nodig is om een gezonde markt te laten functioneren. De overheden die nu grote bedragen investeren in banken zetten groots in op een hopelijk in de toekomst winstgevende financiële business. Wetende dat de afgelopen twee decennia voor de banken een groeimarkt was, is het niet ondenkbaar dat die sector het komende decennium een veel bescheidener groei en rentabiliteit tegemoet mag zien. Straks hebben we overgekapitaliseerde banken en als deze instellingen weinig ‘leverage’ mogen hanteren, dan zal de toekomstige winstgevendheid schraal zijn in vergelijking met de getoonde winsten van de voorbije gouden jaren. De eerstvolgende die een grote kapitaalinjectie van de overheid krijgt, zou mogelijk ING kunnen zijn. Het koersverloop van afgelopen vrijdag lijkt dit aan te kondigen. Zijn er nog veilige havens in deze turbulente markten? Pepsico zou dit predikaat verdienen. Maar de melding dat de winstgroei niet meer de 11 tot 12 procent jaarlijks zal tonen, maar naar een lager niveau (afgelopen kwartaal 7 procent) teneert, deed het aandeel omlaag tuimelen. Dit zegt dat er nauwelijks aandelen zijn om veilig in te kunnen schuilen. Maar voor diegenen die het hoofd koel kunnen houden en deze baisse durven en kunnen uitzitten, zijn bedrijven met oerdegelijke balansen, een sterke cashflow én – wat cruciaal is – met een uniek product en een sterke innovatieve kracht juist die bedrijven waar met enig geduld toch geld mee valt te verdienen. Om dan met een aandeel af te sluiten dat aan dit beeld probeert te voldoen, noemen we in deze context DSM; het is een aandeel dat in de algehele malaise van de markt in waarde is meegezakt, maar onverstoortbaar voortbouwt aan zijn toekomst.

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

General Motors wil af van Hummer-divisie

WASHINGTON — General Motors is in gesprek met enkele potentiële kopers die geïnteresseerd zijn in de Hummer-divisie van de Amerikaanse autofabrikant. General Motors wil van de divisie af, omdat de verkopen

van het aantal Hummers fors is gedaald als gevolg van de hoge olieprijs en de economische crisis. De Amerikaanse autofabrikant verkooft bovendien in financiële problemen en heeft dringend geld nodig.

Beloning topmannen AEX-bedrijven daalt

AMSTERDAM — Het gemiddelde inkomen van bestuursvoorzitters van in de AEX-index genoteerde bedrijven is gedaald door het vertrek van een aantal grootverdieners.

Dat blijkt uit een vrijdag gepubliceerd onderzoek van adviesbureau Hewitt Asso-

ciates en Erasmus Universiteit Rotterdam. Vorig jaar bedroeg de gemiddelde beloning 2,7 miljoen euro (3,6 miljoen dollar), 18 procent minder dan in 2006.

Bedrijven met grootverdieners aan de top zoals ABN Amro en Numico vertrokken van de beurs. Bij andere on-

dernemingen zoals Ahold en DSM traden nieuwe topmannen aan die minder gingen verdienen dan hun voorgangers.

Uit het onderzoek blijkt verder dat het variabele deel van de beloning van topbestuurders steeds groter wordt. In 2007 vormde het basissalaris van 25 procent van de beloning

en de van de geleverde prestaties afhankelijkke bonussen 75 procent. In 2005 was dat nog respectievelijk een derde en twee derde.

Volgens de onderzoekers valt uit de jaarverslagen moeilijk te achterhalen wat de bonusplannen voor de lange termijn precies inhouden en op welke criteria ze berusten.

Woningbouw Amerika verder in het slop

WASHINGTON — Het aantal in aanbouw genomen nieuwe woningen in de Verenigde Staten is in september met 6,3 procent afgenomen tot 817.000 op jaarbasis. Dat is het laagste niveau sinds januari 1991, toen 798.000 woningen in aanbouw werden genomen. Dat maakte het Amerikaanse ministerie van Handel vrijdag bekend. Het cijfer is veel slechter dan verwacht. Analisten gingen in doorsnee uit van 880.000 in aanbouw genomen woningen. In vergelijking met een jaar eerder werden in sep-

tember 31,1 procent minder woningen in aanbouw genomen in de VS. In augustus nam de woningbouw al met een herziene 8,1 procent af tot 872.000. Het aantal verstrekte bouwvergunningen daalde in september met 8,3 procent tot 786.000 op jaarbasis, het laagste niveau sinds november 1981. Analisten hielden rekening met 850.000 afgegeven bouwvergunningen. In vergelijking met vorig jaar lag het aantal afgegeven vergunningen 38,4 procent lager.

Beleggingsfondsen VS verliezen recordbedrag

BOSTON — Amerikaanse investeerders hebben in september uit angst voor het tumult op de financiële markten een recordbedrag van 104,4 miljard dollar teruggetrokken uit beleggingsfondsen. Dat blijkt uit cijfers van onderzoeksbureau Lipper.

De grootste aderlating (56,3 miljard dollar) kwam voor rekening van zogenoemde geldmarktfondsen, die beleggen in deposito's en obligaties met een korte

looptijd. Dergelijke fondsen werden tot voor kort beschouwd als een van de veiligste manieren van beleggen.

Na de val van de zakenbank Lehman Brothers op 15 september kwam een van die fondsen evenwel in moeilijkheden en trokken investeerder zich massaal terug.

Fondsen die beleggen in aandelen en afgeleide producten, zagen 49,5 miljard dollar wegvloeien. Obligatiefondsen verloren 1,4 miljard dollar.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Oct		PREV.	17-Oct		
DOW JONES	8979.26	8852.22	AEX	248.04	252.26		
S&P 500	946.43	940.55	AEGON NV	3.79	3.99		
NASDAQ	1717.71	1711.29	AHOLD NV	7.25	7.23		
RUSSELL 2000	536.57	526.43	AIR FRANCE-KLM	14.19	14.37		
EAFE USD	1310.84	1218.07	AKZO NOBEL	27.98	28.00		
5 YR TSY BOND YLD	2.84	2.79	ARCELOORMITTAL	20.15	22.13		
SPDR TRUST SER I	93.77	93.21	ASML HOLDING NV	10.88	11.43		
DIAMONDS TRUST	89.87	87.54	CORRIO NV	44.20	43.77		
ALTRIA GROUP INC	19.00	19.32	DANONE	40.80	42.90		
AMAZON.COM INC	50.29	50.65	DSM (KONIN)	26.08	26.72		
AMERICAN EXPRESS	23.64	23.33	FORTIS		0.88		
ANHEUSER BUSCH	59.95	62.65	HAL TRUST	55.89	58.00		
BIODEN IDEC INC	43.98	45.46	HEINEKEN NV	25.25	25.17		
CISCO SYSTEMS	17.75	17.91	ING GROEP NV-CVA	10.12	7.34		
CTIGROUP INC	15.90	14.88	INTECH NV	11.04	10.97		
WALT DISNEY CO	24.27	24.75	KPN (KONIN) NV	9.14	9.80		
EBAY INC	14.97	15.35	PHILIPS ELECTRON	13.06	13.95		
ENZON PHARMACEUT	4.74	5.09	REED ELSEVIER	8.72	9.09		
GENERAL ELECTRIC	19.89	19.63	REXEL SA	6.63	6.76		
GOOGLE INC-CL A	353.02	372.54	ROBECO NV	17.29	17.15		
HEWLETT-PACKARD	39.66	39.71	ROLINCO NV	13.95	13.95		
HOME DEPOT INC	19.70	20.21	ROBERTO NV	41.51	41.54		
IBM	91.52	90.78	ROYAL DUTCH SHA	16.72	18.00		
INTEL CORP	15.88	15.50	TNT NV	15.38	15.50		
JOHNSON&JOHNSON	63.50	62.65	TOMTOM	7.35	7.08		
MEDTRONIC INC	40.01	38.90	UNILEVER NV-CVA	17.55	18.54		
MICROSOFT CORP	24.19	23.93	WESSANEN NV	5.57	5.45		
3M CO	57.27	56.49	WOLTERS KLUWER	13.30	13.12		
MOTOROLA INC	5.61	5.62	WIPAC STEWART HLDS	157.19	116.24		
NVIDIA CORP	7.70	7.65	ETFS		17.04		
PFIZER INC	16.97	16.91	SPDR-FINL SELECT	15.80	15.35		
PROCTER & GAMBLE	61.77	61.74	ISHARES-DJ DIV	46.00	45.25		
QUALCOMM INC	38.89	39.75	ISHARES-DJ HEALT	53.61	53.86		
ROYAL DUTCH-ADR	48.11	48.57	ISHARES-DJ CN GD	47.57	48.13		
SCHLUMBERGER LTD	53.20	49.99	ISHARES MSCI PAC	27.95	26.53		
SPRINT NEXTEL CO	3.33	3.06	ISHARES-S&P 500 GR	45.42	45.77		
SYSCO CORP	25.63	25.78	ISHARES-S&P EURO	32.02	31.5		
TEXAS INSTRUMENT	17.63	17.65	POWERSHARES DBQ	26.55	26.85		
TIME WARNER INC	9.60	9.91	POWERSHSH-QQQ	32.26	32.30		
VISA INC-CLASS A	53.07	52.22	FUNDS		17.04		
YAHOO! INC	12.99	12.90	HEND PAN EUR SM	10.68			
CURRENCIES							
YENUSD	101.575	101.688	HEND JAP SM CO	14.13	14.13		
USDSEUR	1.346	1.341	HEND CONT EUR EQ	42.00	42.00		
CANUSD	1.178	1.182	HEND GLOBAL TECH	19.34	19.34		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlouweweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Animal Rights Aruba

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

We save, We care, We educate!

TOP WEEKEND

Doe-het-zelf: ‘Daken’

Door de vele regen van de afgelopen week zijn dakconstructies weer extra onder de loep genomen. Hier en daar bleken mensen zich blijkbaar aan een of andere bovennatuurlijke voorzienigheid te hebben onderworpen. Met bij enkelen een grimmige afloop als gevolg doordat het dak (gedeeltelijk) instortte. Dakvervangng of –reparaties werden uitgesteld....het leven is al zo veel duurder geworden dit jaar. Een dak vervangen is eenmaal een prijzige, tijdrovende klus, dus het liefst moet een nieuw dak ook tientallen jaren meegaan. Dat scheelt niet alleen tijd, geld en moeite, maar is ook beter voor het milieu. Dezelfde vlieger gaat op voor eventuele dakgoten, regenpijpen, boeidel en windveren.

Een dak gaat lang mee als het dak goed wordt aangelegd aanleggen en er vooral wordt gezorgd voor goede afwatering, hoe aantrekkelijk in de droge periode lijkt om dat niet te doen. Ook voorkomt regelmatig onderhoud onnodige slijtage of lekken en zorgt dat ervoor dat kleine beschadigingen sneller gerepareerd kunnen worden repareren. Wie zich aan deze vuistregels houdt, kan een dak tientallen jaren laten meegaan. De milieubelasting en de investeringskosten zijn dan ook gering. Een goed voorbeeld zijn de huizen in The Colony. De daken van huizen die daar alle jaren bewoond zijn gebleven, zijn nog steeds in goede staat. De huizen echter die lange tijd leeg stonden, zijn totaal vervallen tot krotten, maar anders was vervanging, ondanks dat er veel hout gebruikt is, vrij weinig nodig.

Pannendak

Wie een pannendak gaat vervangen, heeft de keus uit keramische (gebakken) pannen en betonnen pannen. Beide soorten zijn verkrijgbaar met een extra gladde en harde afwerking. Hierdoor wordt de levensduur verlengd. Gebakken dakpannen komen hier vaak uit Spanje en Colombia. Sommigen zweren echter bij de Nederlandse pannen en halen die daar speciaal vandaan. Bij het vervangen van een metalen dak kan er aan een coating gedacht worden zodat voorkomen wordt dat metaaldeeltjes oplossen in regen en in het milieu terechtkomen. Een dakoverstek van 75 centimeter beschermt de onderliggende gevel en kozijnen. Dit bespaart onderhoud aan gevel en kozijnen.

Plat dak

De meest gebruikte materialen voor platte daken zijn bitumen of kunststof materialen. Platte daken van zink kunnen maar een beperkte grootte hebben. Dakbedekkingmaterialen met een relatief lange levensduur zoals EPDM of PVC zijn een goede keus voor platte daken. EPDM (synthetisch rubber), PVC en TPO gaan tot 40 jaar mee, maar niet alles is op Aruba automatisch verkrijgbaar. Gemodificeerd bitumen (APP of SBS) heeft een levensduur van 15 tot 25 jaar. De levensduur van bitumen wordt verlengd door het met grind of een andere toplaag te beschermen tegen de straling van de zon. Hergebruik wordt bevorderd door de dakbedekkingmaterialen zo aan te brengen dat ze later makkelijk te scheiden zijn. Het is het beste om, als dat bouwtechnisch mogelijk is, een ballast te gebruiken in plaats van de dakbedekking te verlijmen of vast te branden. Betontegels, drainage-tegels, gewassen grind en vegetatie kunnen als ballast dienen. Voor de aansluiting van het dak op het metselwerk wordt meestal lood of zink gebruikt. Zorgvuldig aangebrachte loodslabben eventueel met een coating, hebben de voorkeur. Een overlap van 5 tot 8 cm is voldoende. Werk het lood zo glad mogelijk af om te voorkomen dat regenwater op het lood blijft staan. Een dakaansluiting kan ook gemaakt worden van kunststof materialen zoals



EPDM of gemodificeerd bitumen. Deze logen niet uit, maar de levensduur is korter en het materiaal is niet herbruikbaar.

Vervangen boeidel en windveren

Boeidel en windveren worden bevestigd langs de dakrand en zijn meestal gemaakt van gevelde houten planken, multiplex stroken, stroken van houtvezelplaten, vezelcementplaat stroken, recycled kunststof of stroken uit (volkern) kunststofplaten. Windveren dienen om de dakpannen langs de schuine zijde van het dak op hun plaats te houden en kunnen van dezelfde materialen gemaakt zijn als boeidel en.

Onderhoud schuin dak met pannen

Het dak moet éénmaal per jaar gecontroleerd worden, en tussentijds na een storm. Vervang kapotte dakpannen. Zorg dat de nieuwe dakpan goed op de panlat rust met de nok en dat de pannen goed aansluiten. Zet de pan zonodig vast met een panhaak. Veeg een plat dak zonder ballast min-

stens eenmaal per jaar schoon. Let in het bijzonder op de uitloop. Een schone uitloop bevordert een goede afwatering. Platte daken zijn beperkt beloopbaar. Grind geeft onvoldoende bescherming. Met behulp van vlonders, drainagetegels, of betontegels op tegeldragers wordt de druk verdeeld en de dakbedekking beschermd. Daarmee wordt de kans op beschadiging en lekkages aanzienlijk kleiner. Platte daken zijn onderhoudsgevoeliger dan hellende daken, omdat op een plat dak water kan blijven staan. Een klein gaatje of scheur kan al lekkage geven. Controleer het dak jaarlijks op scheuren en gaatjes. Kleine beschadigingen aan de APP of SBS bitumen dakbedekking zijn zelf te repareren door de scheur van een nieuwe toplaag te voorzien. Een plat dak met EPDM heeft geen onderhoud nodig. Kleine beschadigingen in de dakbedekking zijn werk voor de dakdekker. Een zinken dak kan men het beste (laten) repareren door er een zinken plaatje (kwaliteit titaanzink) op te solderen.

’t Komt van de ooievaar: ‘Tijd voor mezelf’

Door Polly Brante

Ik kan me niet herinneren wanneer ik eerder zo druk was als nu, nu ik voltijd moeder ben. Een fulltime baan lijkt er niks bij. Toen ik die had, had ik af en toe nog tijd om een lunchpauze te nemen of een avondje niks te doen, en sporten hoorde standaard in mijn schema. De dagen dat ik alleen de badkamer in kon zijn verleden tijd en mijn make-up verschuilt zich onder een dikke laag stof. Officieel werk ik als freelance vertaler voor een vertaal bureau, maar eerlijk gezegd ben ik opgelucht wanneer er een week geen opdracht in mijn inbox verschijnt. Thuis werken heeft zijn charme verloren sinds ik mijn werk in het (hopelijk) anderhalve uurtje dat mijn zoon slaapt, probeer te proppen.

Gelukkig is moeder zijn ook het leukste wat ik ooit heb meegemaakt, dus ach wat zou het, denk ik dan. Over een jaartje heb ik misschien wel weer wat meer tijd voor mezelf. Maar een jaar duurt lang en de stapel ongelezen boeken naast mijn bed roept. Er moeten toch een paar uur per week over zijn wanneer ik gemist kan worden? Met mijn man heb ik afgesproken dat hij mij een paar uur per week zal aflost zodat ik kan doen wat ik wil. Zelfs al zou ik helemaal niets willen doen, dan mag dat ook. Hij vadert graag, dus in theorie is het probleem al opgelost. In de praktijk blijkt het een heel ander verhaal. Weken verstrijken zonder dat ik ook daadwerkelijk tijd voor mezelf neem. De ene keer moet mijn man op de afgesproken tijd toch ergens anders heen en de andere keer blijf ik thuis, waardoor ik het niet kan laten om me te bemoeien met mijn man en ik mijn zoon toch troost als hij huult.

Ondanks mijn schuldgevoel heb ik het gevoel dat ik mijn eigen tijd wel nodig heb. Vorige week kwam ik een artikel tegen in het Amerikaanse blad Babytalk waarin een vijftal regels

uiteengezet worden die kunnen helpen bij het nemen van *me time* (eigen tijd). Volgens psychologe Kathleen Kendall-Thackett heeft een moeder tenminste vijftien tot twintig minuten *me time* per dag nodig om zich te ontspannen, het liefst ergens in de namiddag voordat de avond begint. Daarnaast heeft ze eens per week een langer blok nodig waarin ze iets voor zichzelf kan doen. Waar moet je vooral op letten bij het plannen van deze tijd? Ten eerste is het belangrijk dat de activiteit die je gekozen hebt je ook daadwerkelijk ontspant. Iets waar je vroeger een goed gevoel van kreeg, heeft nu misschien juist een averechts effect. Ik moet eigenlijk van mezelf gaan sporten maar zie hier tegenop omdat ik het zo lang niet heb gedaan. Hierdoor is deze activiteit voor mij nu niet ontspannend maar stressvol en ‘verzilver’ ik daarom vaak mijn *me time* niet. Eigen tijd moet leuk zijn. Om je *me time* ook daadwerkelijk te laten gebeuren moet je –ten tweede- van te voren deze tijd (met pen!) noteren in je agenda. Wacht niet totdat al het andere werk gedaan is, want dan

kom je nooit toe aan een minuut voor jezelf. De *me time*-afpraak is net zo belangrijk als die voor het prikje bij het Wit Gele Kruis.

De derde regel stelt dat je, voor zover mogelijk, een activiteit kiest waar je andere volwassenen zult ontmoeten. Ondanks dat mijn zoon geweldig leuk gezelschap is, is het ook wel eens prettig om een gesprek te voeren waarbij ik andere antwoorden krijg dan “baba-bapapa!” Even geen ‘klap eens in je handjes’, praten terwijl iemand zijn vingers in je neus steekt of tegen je heen omhoog klimt. Zo’n activiteit kan een sportactiviteit zijn (niet voor mij – regel 1), een boekenclub of iets dergelijks. Ook als er geen oppas beschikbaar is kan je *me time* opnemen, zegt regel vier. Ga shoppen met de kleine in de buggy of laat de afwas staan en gebruik zijn middagdutje om een boek te lezen (als je dat leuk vindt –regel 1). Zet een muziekje op. Dat kan het oorverdovende lawaai van speelgoed wat tegen de tegelvloer geslagen wordt, verbloemen.

En ten slotte, zegt het artikel, raak niet gefrustreerd als je je *me time* steeds misloopt. Blijf het proberen en als dat niet lukt, denk er dan aan dat dit slechts een periode in je leven is. Ooit komt jouw tijd weer. Hoewel dat een beetje een teleurstellende regel is, deze regel vijf, als je het mij vraagt. Maar het laat me ook zien dat ik blijkbaar niet de enige ben die moeite heeft met het vinden van exclusieve tijd voor mezelf.



Tank Flip 14-C Unit 1
T: 587 2822 F: 587 6122
e-mail: mommiesnbellies@gmail.com
Opening hours: 11:30 18:30

Mommies & Bellies ta ofrece panja hip & stylish pa e mommies to be nan di Aruba.

Aruba
Avd. Milio Croes # 92
Tel: 5825002

Special Combo
~~155.00~~ **Afls. 95.00**

1 Hudson Sprayer 1 gl.
1 pk. Cyper for 1 gl. appl.
1 pk small package rodent bait
4 Mosquito dunks
1 Small bag Extinguish Ant granular
1 pk Mop UP for one appl. (Mosquitos)
1 30gr. Roach Killing Gel
1 Insecticide spray for pis pis prev.
1 16oz Termite Insecticide
1 Fly relief (pa catch muska)

Valid only for 30 days

Website: www.professionalpestcontrol.com

Clearly the Best

Call: 588 0990 or visit our Showroom at Rondweg 7

Schuiframen: twee of driebladig basis wit of diverse kleuren op bestelling.

Schuifdeuren: twee bladig sliding deurs, basis wit of diverse kleuren op bestelling.

VARIATIE VOOR BEDRIJFSDEUREN IS TEVENS VERKRIJGBAAR

Building Express NV

Barcadera 5-J
Tel : 5856734

Monthly Special

Wolmanized lumber various sizes	15%
T-1-11 Wolmanized 9/16 4’x8’	25%
Plastic sheeting 10’ x 100’	25%
Louver doors various sizes	25%
Foam sierlijst various models	25%
Wheel Barrows 100 ltr	25%

ARINCE TECH
uPVC Window & Doors Durability Products

Kunststof RAMEN & DEUREN op maat.

Hooiberg 17A
Sta. Cruz, Aruba
Tel.:(297) 585-2517
E-mail: info@arincearuba.com

JOHN PATRICK BUILDING SUPPORT SERVICES N.V.

Jaburibari 1D, Paradera
Aruba Dutch Caribbean
Tel: (297)583-7401 Fax: (297)583-7402
E-mail: johnbritten@setarnet.aw

Voor al uw pompen van beton
Voor fundering-vloeren-ringbalk
Verdiepingsvloer en ook
Zwembaden.....

Prijzen vanaf Afls. 275,- !!!!!!!

0% Zuren 0% Chemisch 100% Efficient

The New Generation of Bio Peeling

2B Bio Peeling:

- * Snelle Oppeper
- * Behandeling van rimpels
- * Fijne lijntjes
- * Pigmentvlekken
- * Zwangerschapsmasker
- * Littekens
- * Doffe huid (rokers)
- * Vette huid
- * Acne / Jeugdpuistjes
- * Ingegroeide baardharen

2B Bio Peeling voorkomt het verouderen van de huid. Het bezorgt u een stralende teint op gelaat of lichaam zowel bij mannen als vrouwen.

De behandeling bestaat uit een verzorging in het instituut, die thuis wordt geoptimaliseerd met producten van 2B Bio Beauty.

Richelle Beauty Vision
Sjabururi 6A, Santa Cruz
Tel/Fax 5851071
Cell: 5942739
richelle@beauty-vision.net

Exclusief importeur en distributeur van:
2B Bio Beauty
Ophyto
Minicure 2011
Janssen Cosmeceutical

Kijk voor meer informatie op: www.beauty-vision.net

THE COOL SIDE OF TRANE

Exceptional Air Conditioning

≡ Hoog Rendement

≡ Betrouwbaar

≡ Duurzaam

≡ Geluidsarm

≡ Zuivere Lucht

TRANE

It's Hard To Stop A Trane

INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN
AVENIDA MILIO J CROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL: 582 0787
INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM

'Controle douane op gevaarlijke organismen kan beter'

WILLEMSTAD — “De douane zou wel wat beter kunnen controleren of er gevaarlijke organismen het land binnenkomen”, meent Gerard van Buurt. De bioloog zei dit woensdag tijdens een lezing ter gelegenheid van de opening van de Week van Milieu en Natuur.

door Thijs Copray

“Er is wel degelijk een wetgeving voor het weren van schadelijke dieren en planten, maar de naleving daarvan kan beter. Douanepersoneel zou bijvoorbeeld beter getraind kunnen worden en er zouden controleurs moeten komen met vergaande bevoegdheden”, aldus de bioloog. De milieukeek werd gisteren, in het bijzijn van slechts een tiental belangstellenden, in het Trupial Inn geopend. Met een enorme passie sprak Van Buurt over ‘invasieve’ flora en fauna op de ABC-eilanden. Hij vertelde over de gevolgen

die verbonden zijn aan de invoering van niet-inheemse dieren. Bijvoorbeeld de in Curaçao nu veel voorkomende *Shiny Cowbird*. Deze vogel parasiteert op lokale troepialen door de troepialeieren uit het nest te gooien en er zijn eigen eieren voor in de plaats te leggen. Of de gevaarlijke vuurmieren, die met hun giftige kaken venijnige beten kunnen uitdelen die bij mensen enorm pijn kunnen doen en kleine dieren (zoals konijnen, lammen, honden) zelfs kunnen doden.

Planten en bomen
Niet alleen dieren zijn trouwens slecht voor de in-

heemse natuur benadrukte Van Buurt. Ook planten en bomen, zoals de *korona di Hesus*, die in 1882 op het eiland geïntroduceerd is en nu praktisch overal op Curaçao te vinden is. Doordat deze boom zo sterk is en zich snel kan verspreiden, verdringt hij makkelijk lokale bomen en planten, met alle gevolgen van dien.

Van Buurt: “Echter, niet alle invasieve soorten organismen zijn even schadelijk. Maar praktisch altijd zijn er wel effecten op de inheemse flora en fauna. Alleen, soms weten we gewoon niet wat het effect is omdat deze alleen op lange termijn merkbaar zijn.” Van Buurt benadrukte dat invasieve soorten funest ‘kunnen’ zijn voor de inheemse natuur. Niet alleen doordat ze concurreren

op het gebied van voeding maar ook door ziektes die soorten met zich mee kunnen dragen. Een goed voorbeeld daarvan is de zeeapesterfte in de Cariben in de jaren zeventig. Deze massale sterfte werd veroorzaakt door een ziekte die in het ballastwater van een vrachtschip was meegevoerd en in lokale wateren werd geloosd.

Alert Species
“Het belangrijkste is dat er goed opgelet wordt”, zegt de bioloog. “Er bestaat al wel een lijst met ‘Alert Species’.” Daar staan dieren en planten op die gevaarlijk kunnen zijn voor de inheemse natuur en die dus niet ingevoerd mogen worden. “Maar als die lijst niet goed gehanteerd wordt heeft hij geen enkele zin.”

Sulvaran (PAR) wil haast met wet veroordeelden

WILLEMSTAD — PAR-Statelid Glenn Sulvaran dringt aan bij de regering om haast te maken met de landsverordening die regelt dat veroordeelde gezagsdragers afstand moeten doen van hun bestuursfunctie. In een brief aan minister Roland Duncan (Binnenlandse en Constitutionele Zaken, National Alliance) stelt Sulvaran dat de wet al geruime tijd in concept klaar is, terwijl zelfs de Raad van Advies (RvA) zich erover heeft uitgelaten.

Het verzoek van Sulvaran komt op het moment dat er een felle discussie plaatsvindt over de vraag of het verplicht aftreden van politieke gezagsdragers in de staatsregeling voor het Land Curaçao moet worden opgenomen. Op dit moment is een specifieke bepaling hierover niet in de

wet opgenomen. Maar verschillende partijen hebben al aangegeven dat zo'n bepaling in de staatsregeling moet komen te staan. In zijn brief aan Duncan stelt Sulvaran dat er al sinds het kabinet-Ys gewerkt wordt aan een manier om de integriteit van politici te bevorderen. Een van deze voorstellen is dat veroordeelde parlementariërs afstand moeten doen van hun parlementszetel. Volgens Sulvaran, in het dagelijks leven ook partijvoorzitter van de PAR, is dit punt ook in het Transitieakkoord van het kabinet opgenomen. In de bijlage bij het Transitieakkoord betreffende de actiepuntenlijst staat in het hoofdstuk ‘Bestuurlijke Ontwikkeling en Integriteit’ dat ‘de van regelgeving inzake uitoefening van bestuurlijke/parlementaire functie door veroordeelden’ moet worden afgerond. Dit akkoord dateert van december maart

2006 en betreft het regeerakkoord van het kabinet op landsniveau. Saillant detail is dat toen het akkoord werd opgesteld de FOL geen deel uitmaakte van het kabinet. Na de Eilandsverkiezingen van 2007, toen de oranje partij deel ging uitmaken van de coalitie op zowel eilands- als landsniveau, heeft de partij van partijleider Anthony Goudet zich achter het document geschaard.

In zijn brief aan Duncan staat Sulvaran ook stil bij de discussie die op eilandsniveau gevoerd wordt over dit onderwerp. Volgens het PAR-lid zou accordering van de bewuste wet door de Staten de nodige duidelijkheid in deze zaak kunnen brengen. Dit is voor hem dan ook reden om de regering te verzoeken om de bewuste wet zo snel mogelijk naar het parlement te sturen, zodat hij geaccordeerd kan worden.

Elke luxe villa krijgt eigen staf



Baoase is een mix van Aziatische en Antilliaanse invloeden met alleen al een landscaping van enkele honderden duizenden gulden.

WILLEMSTAD — De ontwikkelaars van het Baoase-vijfsterrenproject in de Winterswijkstraat in Marie Pampoen zochten donderdag voor het eerst de publiciteit om te benadrukken dat alle vergunningen wel degelijk in orde zijn. Aanleiding was de berichtgeving enkele weken geleden in enkele media waarin een milieugroepering suggereerde

dat er geen vergunning was voor het aanleggen van de twee nieuwe golfbrekers, boven op bestaande, vervallen breakwaters en het nieuwe eilandje in zee, vóór het privéterrein. Die golfbrekers zouden schadelijk zijn voor het onderwaterleven voor de kust. De vergunning blijkt vorig jaar december te zijn verleend, nadat instanties als AJZ, Drov en Domeinbeheer hun advies

hadden gegeven. Volgens de duikschool even verderop is er nauwelijks levend koraal voor dit deel van de kust. De hele vergunningsprocedure heeft zo'n anderhalf jaar in beslag genomen. En als er geen druk was uitgeoefend, dan had het vast nog langer geduurd, zegt advocaat Rauf-René Engels van Flamingo-beheer, de maatschappij die het hele project ontwikkelt namens investeerder Ad van der Valk. Toen de vergunning er eenmaal was is ook begonnen met de aanleg van acht zeer luxe villa's met twee, drie of vier slaapkamers, luxe badkamers, een aparte eetkamer, keuken en patio. Sommige villa's hebben een eigen zwembad, in het midden is een gemeenschappelijk zoutwaterzwembad aangelegd. Begin volgend jaar, dat kan variëren van januari tot mei, zegt aannemer Martin van Ooijen, hoopt het all-inclusive resort zijn deuren voor gasten te kunnen openen. Aan de laatste villa's wordt dan onderwijl doorgewerkt. Het resort zal werkgelegenheid bieden aan tachtig men-

sen, bij voorkeur Curaçaose-naars. Die opgeleid worden voor de serviceverlenende functie die bij een vijfsterrenresort hoort. Elke villa krijgt een eigen staf. Met de personeelsswerving hoopt de ontwikkelaar in december van start te kunnen. Door de storm Omar kon twee dagen niet gewerkt worden. Maar de grote waarde van de nieuwe golfbrekers is de afgelopen dagen wel gebleken, zeggen de ontwikkelaars. De extreem ruwe zee heeft wel schade berokkend aan de golfbrekers, maar ze voorkwamen wel dat de villa's zelf schade opliepen. Baoase richt zich in ieder geval op het hoogste segment van de toeristische markt. De promotie moet binnenkort van start gaan.

Vissershaven

Omdat er toch al zwaar materieel aanwezig is bij de aanleg van het resort, heeft de ontwikkelaar aangeboden de aanleg van een vissershaven voor zijn rekening te nemen, compleet met solide golfbrekers. Die komt ter hoogte van het *bollas criollas*-veld en kost ruim een miljoen gulden. Een vissershaven was al opgenomen in het Masterplan Marie Pampoen waarvoor Unesco financiering ter beschikking heeft gesteld. Vertegenwoordigers van de Stichting Masbango waren gisteren ook aanwezig bij de presentatie van Baoase. Veel vissers in de omgeving hebben grote schade opgelopen aan hun boten als gevolg van Omar. De relatie met de ontwikkelaar is altijd goed geweest. “We leggen elkaar geen strobreed in de weg”, zegt een van hen. Door de golfbrekers komt er meer vis in de buurt. Het resort wordt een van de vaste afnemers.



WILLEMSTAD — Waar CTB, betrokken overheidsdiensten en de toeristische sector het hoofd breken over een reddingsplan om voor het hoogseizoen alle stranden weer op te knappen, is alvast een begin gemaakt bij de Caracasbaai. De recentelijk nieuw aangelegde parkeerplaats was onbegaanbaar nadat de golven eerder deze week het asfalt bedekt hadden met een laag zand, stenen en troep uit zee (zie inzet). Herstel van het strand zelf, bezaaid met onder meer olieresten en delen van een oude bakstenen muur, zal veel meer werk vergen. Bovendien legde de storm letterlijk een stinkend Shell-verleden bloot. In de oosthoek is de oliegeur onverdraaglijk.

Advertenties Curaçao

Waarom moet Aqualectra winst maken?



Zie elders in deze krant, of lees de flyer bij uw rekening | www.aqualectra.com

HIGH PRESSURE NEW MODELS

13 HORSEPOWER



Kärcher 3000 PSI/210 bar professional high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

Kärcher 3000 PSI/210 bar professional high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

1.999,-



Kärcher 4000 PSI/280 bar professional high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

6 HORSEPOWER

5.5 HORSEPOWER



1.499,-

Kärcher 2000 PSI/140 bar consumer high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

Kärcher 2000 PSI/140 bar consumer high pressure washer, legacy gasoline engine

999,-



with terrace cleaner T100 899,-



Kärcher 1700 PSI/120 bar consumer high pressure washer 2000W/230V/50Hz, with rotating dirt nozzle

799,-

Kärcher 1775 PSI/125 bar professional high pressure washer 2100W/230V/50Hz, rotating dirt nozzle

1.499,-



Kärcher 1775 PSI/125 bar consumer high pressure washer including terrace cleaner T200 999,-



EXTRA LONG LANCE

* A 5L jerrycan of detergent for free with every purchase of a high pressure washer. Available detergents: Universal, Home & garden and Car.

Offers valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Prices in Nafl. Tax not included.

Industrieterrein Groot Davelaar, Schouwburgweg z/n Willemstad, CURAÇAO Tel: 737 6288

Noord Nikibokoweg 1, Kralendijk, BONAIRE Tel: 7175 560

CARIBBEAN FASTENERS

Oppositie komt met lijst tekortkomingen

WILLEMSTAD — De oppositiepartijen in de Curaçaose Eilandsraad presenteren aanstaande zondag een document met de serie tekortkomingen in de staatsregeling van het toekomstige Land Curaçao. Vandaag werd het document besproken en alle partijen gaven er hun goedkeuring aan. PS-leider Helmin Wiels was vanochtend na de bespreking van de oppositiepartijen niet mals in zijn kritiek op de concept-staatsregeling die op dit moment bij de Eilandsraad ligt. “Dat is een vodje. Dat document voldoet niet. Veel zaken die van belang zijn voor de toekomstige ontwikkeling van dit land komen er niet in voor. Ik heb het over de grondrechten van dit volk, de garanties ten aanzien van de zorg door de overheid en het feit dat veroordeelde politici hun zetel moeten opgeven. Dit zijn allemaal gebreken, die wij in ons document naar voren zullen brengen.” Dit artikel verschijnt zonder beeldend fotomateriaal, omdat MAN-voorzitter Mayra Coffie er niet voor voelde. Toen deze krant vanochtend een foto wilde nemen van de bijeenkomst van de oppositiepartijen, besloot zij dat dit niet nodig was. Volgens Coffie diende de *Amigoe*-fotograaf ‘maar zondag terug te komen’.

Hotels iets minder vol

WILLEMSTAD — Hoewel het eiland nog geen reden heeft tot klagen, tonen de cijfers dat de groei uit het toerisme is. In september liep de hotelbezetting terug met vier procentpunten. Internationaal geldt een gemiddelde bezetting van 79,4 procent als hoog. Na negen maanden staat het gemiddelde op 85,7 procent en dat is 2,3 procentpunt hoger dan over heel 2007.

September is wel de eerste maand dit jaar die een lagere bezetting laat zien dan vorig jaar. En ook de eerste onder de 80 procent. De lichte terugval is een bevestiging van eerder voorspelde terugval. Door de haperende Amerikaanse economie en hoge brandstofprijzen

halveerde American Airlines het aantal vluchten naar het eiland. De Nederlandse maatschappijen ArkeFly, Martinair en KLM spraken al eerder van tegenvallende boekingen, vooral ook als gevolg van de geïntroduceerde vliegtaks. Vorig jaar waren ook de laatste vijf maanden van het jaar erg goed. Ook over het geheel was 2007 een absoluut topjaar met gemiddeld 83,4 procent van alle hotelbedden bezet. Hotelassociatie Chata baseert zich voor de statistieken op de gastgegevens van Avila, Breezes, Chogogo, Floris Suite, Holiday Beach, Lions Dive, Howard Johnson, Hotel Otrobanda, Marriott, Hilton en Trupial Inn.

Tieners aangehouden voor overval

WILLEMSTAD — In verband met de overval die vorige week dinsdagmorgen plaatsvond aan de Kaya Djogodó, Koraal Specht, hebben leden van het Arrestatieteam gistermorgen vroeg vier jongemannen in de leeftijd van 15 tot 27 jaar aangehouden.

Ze werden gearresteerd op verdenking van beroving, onuchtige handelingen en

ontvoering. Het Arrestatieteam deed rond tien over zes een inval in een woning aan de Kaya Chi Ku Cha in dezelfde wijk. Hier werden de 23-jarige I.H.T., de 27-jarige E.J. en de 17-jarige E.E.T. ter plaatse aangehouden. Later werd de 15-jarige E.R.F. in verband met deze zaak aangehouden bij een bushalte aan de Sta. Rosaweg. Het onderzoek duurt voort.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14 + 18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Schedel en botten bij Boca Samí



Foto: Vigilante

WILLEMSTAD — Door de storm en de golven die op het strand van Boca Samí sloegen zijn donderdag een menselijk schedel en enkele botten aan de oppervlakte gekomen. Een team van het Nationaal Archeologisch Antropologisch Memory Management (Naam) was vanmorgen bij de politie om te bekijken hoe het onderzoek verder gaat.

Een eerste onderzoek kan de oudheid van het skelet uitwijzen en of het om een volwassene of kind gaat. Als er geld voor is kan het ook naar het Nederlands Forensisch Instituut in Rijswijk worden gestuurd voor DNA-onderzoek. Naam-directeur Ieteke Witteveen zegt dat bij stormen zoals die van deze week wel vaker oude graven bloot komen te liggen. Ze roept op om deze vooral ongemoeid te laten en de plek aan het Naam te melden. Die kunnen dan besluiten verder onderzoek te doen. Of om de plekken met rust te laten. Van Boca Samí is bekend

dat er in de omgeving meerdere oude graven zijn, zegt Witteveen. Een is zelfs 4000 jaar oud. Er zijn ook plekken van honderden jaren terug. Een dateert uit een periode dat er een epidemie heerste waardoor veel mensen stierven. Een paar jaar geleden kon het team van Naam nog een historische begraafplaats van indianen redden die bij Sta. Cruz door heftige regen-

val bloot was komen te liggen, zo vertelt Witteveen.

Digitale waardekaart Naam heeft een concept ontwikkeld van een digitale waardekaart van Curaçao, gebaseerd op oude kaarten en kennis van de geschiedenis. Op die kaart, die nog aan het Bestuurscollege moet worden aangeboden, staan historische plekken waar niet gegraven

mag worden voor bouwprojecten. Ook wil het instituut heel graag een vaste archeoloog voor Curaçao. Momenteel is er een expert tijdelijk aan het werk en een studente archeologie is bijna klaar met haar studie. Een permanente archeoloog voor het Naam is nog niet op de begroting opgenomen. Terwijl dat wel nodig is voor alle projecten die lopen, aldus Witteveen.

Advertenties Curaçao

Poging tot ramkraak ATM

WILLEMSTAD — In de nacht van dinsdag op woensdag hebben dieven een poging gedaan om de inhoud van de kluis van de pinautomaat van de RBT aan de Caracasbaaiweg te stelen. Dat gebeurde door met een loader tegen de pui te rammen. De loader was die avond gestolen van het bouwterrein aan de Cas Coraweg waar het nieuwe filiaal van Mangusa Supermarket komt. De ramkraak slaagde niet. De politie heeft de zaak in onderzoek. Vorige week werd bij een pinautomaat aan de Sta. Rosaweg geprobeerd de kluis open te boren maar dat mislukte.

Waar staat Brugman voor?

Brugman SINCE 1971
KEUKENS & BADKAMERS

Aanbiedingen en leuke acties

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrot, Tel: 0717-6640

SALE, BARATIO, UITVERKOOP

Kiekebooh heeft uitverkoop. Leuke Europese kinderkleding voor boys en girls van 0 t/m 14 jaar.



Met **40%** korting!

Kom snel langs!

baby- en kinderkleding

CURAÇAO: Promenade Shopping Center Tel. 736-9144

Informeel regime dat zelf beloningen en straffen toedient

Vervolg van pagina 1

Sommige geïnterviewden stellen dat de band tussen SEF en Curises opzettelijk duister wordt gehouden om geldelijk gewin. Doceren bij Curises geschiedt voor ‘maar’ 100 gulden per uur, maar als je ‘Programmadirecteur’ kunt worden, levert dat 1250 gulden per maand per programma op. Sommige docenten leiden vier programma’s tegelijk. Naast deze directe vergoeding kunnen Curises-docenten naar hartelust reizen internationale congreskosten declareren.

Deels door het falen van de zijde van de UNA-leiding om SEF strak te leiden en aan universiteitsregels te binden heeft de ‘in-group’ bij SEF-Curises een informeel regime ontwikkeld dat zelf beloningen en straffen toedient ten aanzien van inkomen, voorzieningen en carrière-mogelijkheden, naar gelang iemand wel of niet meedoet met de lopende praktijken. “De leden van de Onderzoekscmissie wensen on dubbelzinnig te stellen dat eerdergenoemd verlies van macht, inkomen en ongebreidelde onafhankelijkheid door de ‘in-group’ van de SEF de aandrijvende kracht vormde achter de problemen bij de aanvang van het collegejaar bij deze faculteit”, meldt het rapport in niet mis te verstane bewoordingen.

Drie raddraaiers

De oorzaak van de problemen wordt niet alleen organisatorisch en beleidsmatig gelokaliseerd. De commissie noemt drie personen expliciet bij naam die aan de hand van de verzamelde en geanalyseerde feiten moeten worden beschouwd als de voornaamste raddraaiers. “Hoewel zeker niet de enige

schuldigen voor het huidige conflict, worden de drie leden van de SEF-top – Carl Camelia, Gilbert Cijntje en Paul van Bladel – gezien als degenen die het meest daartoe bijdroegen. De Onderzoekscmissie heeft geconcludeerd dat ze zowel collega’s als studenten hebben opgehitst met onprofessioneel gedrag door andere SEF-docenten te beïnvloeden, onprofessioneel en onethisch gedrag door studenten te beïnvloeden en te intimideren en door tekort te schieten als professional door na te laten de belangen van studenten voorop te stellen en chaos aan te wenden als instrument in de machtsstrijd tegen de UNA-leiding.”

Keuze maken

De commissie raadt de UNA aan om docenten voor de keus te stellen of ze voor Curises of voor SEF willen werken wanneer de band tussen deze twee instanties definitief wordt opgeheven. Anders zal er sprake zijn van ontoelaatbare belangenverstrengeling. De commissie hoopt dat er een verzoening kan komen tussen de drie genoemde docenten en

de UNA. Zo niet, dan gelooft de commissie dat gezien de lange duur van de conflicten aan de UNA het noodzakelijk is dat deze drie personen worden verwijderd universiteit. Hoe dit juridisch zou moeten worden gedaan valt buiten de taak van de commissie. Vlot en goed geleid werven moet leiden tot een gezonde faculteit zonder een onafhankelijke ‘in-group’.

35 Actiepunten

Concreet beveelt de Onderzoekscmissie UNA-SEF-Curises 35 actiepunten aan. Een van de meest in het oog springende is het op zeer korte termijn aanstellen van een vicerector magnificus die als ‘change manager’ consensus-samenwerking moet bewerkstelligen bij de UNA. Deze vicerector moet deel uitmaken van een ‘Kabinet van de Rector Magnificus’ dat als nieuw managementteam de leiding van het enorm gegroeide UNA op zich moet nemen. Die kabinet moet verder bestaan uit de rector, de general manager, alle decanen en de personeelsmanager. Naast een decaan moet de

SEF ook op korte termijn een vicedecaan krijgen – ten minste voor de rest van het collegejaar. Daarna moeten deze functies definitief worden ingevuld. Daarbij lijkt het de commissie raadzaam een dienstperiode van drie of vier jaar in te stellen voor alle decanen en niet slechts voor één jaar. Een meerjarige aanstelling bevordert het ontwikkelen van duurzame strategieën en het uitvoeren daarvan. Mogelijk moeten decaancontracten niet onder cao’s vallen.

De UNA moet daarnaast een nieuwe interne cultuur ontwikkelen die open en professioneel is en bevorderlijk is om internationaal mee te blijven spelen. De ontwikkeling van masterniveaus in het aangeboden onderwijs is hierbij van belang. Evenzo het tot een *Business School* ontwikkelen van de SEF. Ter illustratie hiervan sluit de commissie een afgedrukte versie bij van een Powerpoint-presentatie ‘Managing change at the ‘Dutch Caribbean School of Management’: the case of a university based business school’.

Tegenrapport Camelia

De door de Onderzoekscmissie UNA-SEF-Curises verguisde Carl Camelia heeft in de media aangekondigd met een tegenrapport te komen.

“Nog meer verwarrend dus”, verzucht rector ad interim Herman Behr als hij dat verneemt. “Het is waar dat we vanuit de UNA onze informatievoorziening aan de media wat hebben verwaarloosd, maar je zou toch verwachten dat studenten de

beter kranten lezen.” Behr doelt erop dat bepaalde SEF-docenten vanochtend een vergadering hebben belegd die door 143 studenten werd bijgewoond. Elf Studenten stemden tegen Camelia als interim-SEF-decaan. De rest stemde vóór. “Dat terwijl dit rapport duidelijke taal spreekt en het voor de goede gang van zaken bij de UNA onmogelijk maakt dat zo iemand decaan wordt. Ik heb SEF daarom meteen na kennis

te hebben genomen van de inhoud van dit rapport gevraagd een andere persoon voor te dragen.” Een ander kopstuk in deze kwestie is scherper. “Laten ze hem (Camelia, red.) zo snel mogelijk ontslaan. Dan heeft-ie tenminste tijd om zijn tegenrapport te schrijven. Ik hoop werkelijk dat de commissie nader specificeert wat ze ‘onethisch handelen’ noemt van Camelia. Dan zal veel duidelijk worden voor buitenstaanders.”

Staten over begroting en UNA

WILLEMSTAD — De Staten behandelen volgende week tijdens een Centrale Commissievergadering de begroting voor het Land voor het jaar 2009. Voor de behandeling in de Centrale Commissie, waar voornamelijk op de cijfers van de begroting zal worden ingegaan, zijn twee dagen uitgetrokken.

De vergaderweek vangt aan op de maandagochtend om negen uur met een vergadering van de Centrale Commissie. Op de agenda van deze vergadering zal staan de hoofdstukken 1 tot en met 4 van de begroting. Het gaat hierbij om de ministeries van Algemene Zaken en Buitenlandse Betrekkingen, Binnenlandse Zaken, Justitie en Verkeer en Vervoer. Dinsdagochtend wordt de behandeling

wederom om negen uur ’s ochtends voortgezet met de behandeling van de resterende hoofdstukken. Dan komen de ministeries van Economische en Arbeidszaken, Onderwijs en Cultuur, Volksgezondheid en Sociale Zaken en Financiën aan bod. De Statenfracties komen donderdag om drie uur ’s middags wederom weer bijeen om in een Centrale Commissievergadering

het concept-verslag van de landsbegroting te behandelen. De verwachting is dat de begroting van het Land begin december tijdens een openbare vergadering van de Staten in behandeling wordt genomen.

Ook de laatste ontwikkelingen bij de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) staan volgende week op de agenda van een openbare Statenvergadering die voor woensdagmiddag om drie uur gepland staat. Tijdens deze bijeenkomst zullen de Staten in gesprek gaan met de minister van Onderwijs en Cultuur, Omayra Leeftang (PAR),

over de recente gebeurtenissen en rapporten over de situatie bij de UNA. Het gaat hierbij om een vergadering die is aangevraagd door de Statenleden Eunice Eisdien, Dwigno Puriel (beiden MAN) en Nelson Navarro (FK). Ook op de agenda van volgende week staan bijeenkomsten van de ad-hoccommissie aanpak overgewicht en obesitas. De commissie zal in besloten vergaderingen om de tafel zitten met vertegenwoordigers van de lokale schoolbesturen. Tijdens deze besprekingen zullen de partijen hun mening geven over de aanpak van overgewicht op het eiland.



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com

Do you meet the above profile and do you have experience with the activities described? If so, please send a letter, before october 27, 2008, stating the grounds, with a detailed CV and a recent passport photo, to:

Maduro & Curiel's Bank N.V., Plasa Jojo Correa 2-4, Attn. Mannik Dindial
General Manager Human Resources, E-mail address: mannik.dindial@mcb-bank.com

PHILIPSBURG — Orkaan Omar smeeft elektriciteitspalen tegen de grond, ontwortelde bomen en doordrenkte St. Maarten/St. Martin toen hij het eiland donderdagochtend vroeg passeerde op weg naar de Atlantische Oceaan.

De categorie 3-orkaan veroorzaakte zoveel schade dat de avondklok tot twee uur donderdagmiddag werd aangehouden. De stroomvoorziening is voor langere tijd onderbroken en de scholen bleven voor de rest van de week dicht. Het zwaarst kregen de zuidwestelijke buurten – Cole Bay, Cay Bay, Simpson Bay en het Maho-Mullet Bay-bassin – het te verduren. Ook laaggelegen districten zoals Cul de Sac en Zagersgut liepen schade op als gevolg van de vele regen. Verschillende huizen verloren hun dak, op sommige plekken stond het water kniehoog en het meegevoerde vuil en puin bracht schade met zich mee. Toch kwamen de meeste bewoners er zonder kleerscheuren van af. Tegen de middag had Omar veel aan kracht ingeboet en werd hij weer een tropische storm. Volgens eerdere weerberichten zou de orkaan niet sterker worden dan een categorie 1 of 2. Omar passeerde echter als een categorie 3-orkaan tussen drie uur en half vier donderdagochtend, waarna

hij inzakte tot een categorie 1 rond elf uur 's ochtends. De wind bereikte snelheden van bijna 115 mijl per uur. Elektriciteit, kabel-tv en internetdiensten waren tijdelijk niet beschikbaar. Utiliteitsbedrijf Gebe deed de generatoren donderdagochtend vroeg uit, uit bezorgdheid over het mogelijk opnemen van zeewater als gevolg van de ruwe golven, waardoor het koelsysteem zou kunnen beschadigen. Met name in buurten waar de elektriciteitsleidingen niet onder de grond lopen, zijn kabels verwoest, onder meer door omgevallen bomen, en kan het nog dagen duren voor de stroomvoorziening terugkomt. William Brooks kon de schade nog niet in geld uitdrukken. De meeste schade werd aangericht in St. Peters, Beacon Hill, Dutch Quarter en Cole Bay. Technici maken overuren om het systeem binnen een week weer aan het werk te krijgen. Hij beloofde zo snel mogelijk met nadere informatie te komen. Brooks zegt dat de elektriciteitscentrale relatief weinig schade heeft opgelopen. Een onderzoek wordt uitgevoerd en zal het grootste deel van vrijdag doorgaan. Rotsblokken rolden van de



Foto's: John Halley

Het uitgaansgebied Caravanserai, naast de luchthaven, liep veel schade op.

heuvels bij Cole Bay de weg op, het verkeer in gevaar brengend. Steen, plastic, hout en metaal belandde op de L.B. Scott Road, omgevallen bomen in de buurten St. Peters/Ebenezer/South Reward hielden schoonmaakploegen uren bezig. Donderdagmiddag om half vier verklaarde Paul Martens van het bureau Disaster Management and Preparedness dat de schoon-

maak voor 85 procent klaar was. De schoonmaakwerkzaamheden werden vrijdag voortgezet. Vanaf twee uur donderdagmiddag werd de avondklok opgeheven en konden bewoners van St. Maarten weer vrij op straat lopen. Een aantal mensen hield zich niet aan het straatverbod en zocht de storm op. Tien man van de Koninklijke

Marine uit Aruba en Curaçao assisteerden bij het handhaven van de orde. Volgens commandant van het Vrijwilligerskorps van St. Maarten (VKS) Jean Illidge, blijven ze op St. Maarten tot de schade is opgenomen en bekeken door de gezaghebber. Organisaties die zich met rampenbestrijding bezighouden hadden woensdag drie vergaderingen. Scholen werden ge-

sloten. De overheid zal de bevolking vandaag informeren wanneer ze weer opengaan. Ook Princess Juliana International Airport (PJIA) ging dicht voor de komst van Omar. De luchthaven was donderdag al klaar om open te gaan. Vrijdag werden het reguliere vluchtschema hervat. PJIA-directeur Eugene Holiday zei dat er zand en stenen op de startbaan waren beland en dat een deel van het hek beschadigd is. De baan is intussen schoongemaakt en Winair en Windward Islands Express konden gisteren al weer vliegen.

Haven

De haven liep enige schade op, liet gezaghebber Franklyn Richards weten. Een aantal containers werd van zijn plaats getild door de sterke wind. Directeur van St. Maarten Ports Authority Keith Franca zei dat er tevens containers beschadigd waren door golven die op de kant sloegen. Zodra de zee minder ruw wordt en het water helderder, zal ook de situatie onder water worden bekeken. Tot die tijd kan de haven niet worden vrijgegeven voor binnenkomende (cruise)schepen. Hij hoopt dat dit weekeinde 50 procent van het cruise- en

vrachtgedeelte opgeruimd zal zijn. Vrijdag stond de komst van de *Adventure of the Seas* gepland, maar de autoriteiten besloten geen risico te nemen. Pas als de survey is afgerond mogen er weer schepen binnen.

Franse kant

Aan de Franse kant viel de schade mee. Omar rukte bomen, elektriciteits- en telefoonpalen, reclame- en verkeersborden uit de grond en zorgde voor modderstromen met stenen en vuil op straat. Door de zware regenval overstromden in lage delen zoals Grand Case en La Savane enkele huizen. In Baie Nettle raakte een jacht op drift en belandde op het strand.

De luchthaven bleef gespaard en ging vandaag weer open. Scholen zijn tot maandag gesloten. Friar's Bay werd het zwaarst getroffen. De ingang van Friar's Bay Beach Café's werd verwoest en het café zag eruit of er een bom ontploft was. Eilandsecretaris Joane Dovale-Meit riep managers en medewerkers van belangrijke afdelingen op om vandaag weer op het werk te verschijnen. Het gaat met name om het bevolkingsregister, de IT-afdeling, Algemene Zaken, het eilandsecretariaat, Government Information Service (GIS) en de Ontvanger.

Haven Fort Bay zwaar beschadigd door Omar

THE BOTTOM — Fort Bay werd zwaar geraakt door orkaan Omar, die met de kracht van categorie 3 op de haven en omliggende bedrijven inhakte. Hoge golven beukten op de zuidkust van het eiland. Andere delen van Saba werden minder zwaar geraakt.

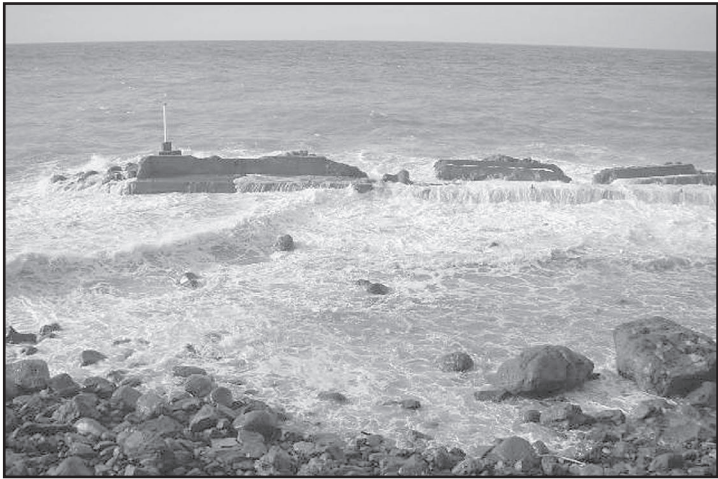


Foto: Dana Lewentson

De hoge golven en de storm vernielden de kleine pier in de haven.

Werkzaamheden om de wegen weer begaanbaar te maken begonnen donderdagochtend. Marechaussees sloten de weg van The Bottom naar Fort Bay af. Omar liet Fort Bay zwaar gewond achter. Er was geen persoonlijk letsel en er raakten geen schepen beschadigd, aangezien deze allemaal uit het water waren gehaald. De schade aan de haven zelf is echter aanzienlijk. Duikcentrum Sea Saba raakte zwaar beschadigd. De hoge golven en de storm vernielden de kleine pier in de haven. Ook

het havenkantoor liep grote schade op. Havenmeester Trevor Johnson vond zelfs stenen op het balkon op de eerste verdieping. De elektriciteitscentrale van Gebe in Fort Bay had waterschade, wat een lange stroomstoring

veroorzaakte. In andere delen van het eiland viel de schade mee. Enkele bomen in The Bottom werden ontworteld en ook enkele in Windwardside en The Level. Er werden geen afgewaaidе daken gemeld.

Black-out door kortsluiting in kabel

KRALENDIJK — Bo-naire had gisteronacht om kwart over twee te maken met een black-out toen beide elektriciteitscentrales van Hato en Trans World Radio (TWR) uitvielen ten gevolge van een technisch probleem in dieselgenerator B in de centrale van TWR.

Na korte tijd kwam de centrale van Hato weer op gang. Om half vier konden de wijken Antriol, Nort'i Salina en Playa Pabou weer aangesloten worden. Toen de TWR-centrale aangesloten moest worden bleek dat er ook een probleem was met een hoogspanningsswitch en het accusysteem.

Daardoor hadden sommige wijken pas vanmorgen rond kwart voor zeven weer stroom. De kabel die voor stroom in Kralendijk zorgt had last van een kortsluiting. Later bleek dat deze kortsluiting de oorzaak van de black-out was. Rond negen uur had een deel van Kralendijk en de andere wijken weer stroom. Hierna werd verder gewerkt aan de kabel om te zorgen dat de rest van Kralendijk ook stroom kon krijgen.

Toppunt De black-out was het toppunt van de problemen die WEB deze week kreeg te verwerken. Het WEB-personeel heeft vannacht en vanmorgen hard gewerkt

om het probleem op te lossen, ook al is het al drie dagen non-stop bezig met het werken aan problemen die ontstonden door de storm Omar. De storm heeft het WEB heel wat hoofdbrekens bezorgd deze week. Het begon al maandag met veel klachten van klanten die problemen kregen met stroom door de harde wind en takken en bomen die op kabels vielen. Woensdag vloog een paal

met transformator in brand in Kaya Papa Cornes en die zorgde in de buurt van Antriol Pariba dat de klanten bijna 24 uur geen stroom hadden. Palen werden omver gewaaid, kabels vielen op de grond terwijl men rekening moest houden met de veiligheid van het personeel zodat er niet doorgewerkt kon worden. Het WEB moest in twee dagen meer dan 200 klachten verwerken.

Advertentie Curaçao

Bijeenkomst | Vrouwenennetwerk Curaçao

Paneldiscussie 'van Marketing tot Klant | Men zegt marketing of reclame en geeft er zijn eigen interpretatie aan. Voor een buitenstaander is het vaak volstrekt onduidelijk wat het verschil is tussen bijvoorbeeld een grafisch ontwerper, een reclamebureau en een marketing consultant.

Thema | Paneldiscussie 'van Marketing tot Klant'

Panelleden | Tamira La Cruz, Carline Nissa, Monique Rosalina, Ton van Haaren & Jetha Romer

Datum | Maandag 20 oktober 2008

Tijd | 17:30 - 20:30 uur

Plaats | Avila Beach Hotel

Kosten [incl. buffet] | netwerkers ANG 32,50 & gasten ANG 40,-



Aanmelden voor deze avondbijeenkomst kan bij via e-mail | secretariaat@vrouwennetwerk.com
Meer informatie | www.vrouwennetwerk.com
Uiteraard zijn dames én ook heren van harte welkom!!!

Weinig schade op Statia

ORANJESTAD — Brandweerchef André Bennett zegt dat orkaan Omar, die St. Eustatius woensdagavond laat passeerde, minimale schade aanrichtte op het eiland.

Gallows Bay Harbour aan de zuidkust liep schade op en in Oranjestad en elders werden enkele bomen ontworteld en takken afgebruikt. Omar passeerde 80 mijl ten westen van Statia. De storm hield de hele nacht aan, op sommige momenten op orkaansterkte. Alle scholen waren woensdag en donderdag gesloten, maar gaan vandaag weer open, aldus gezaghebber Hyden Gittens.

Gevangenhouding Ryan P. bevolen

KRALENDIJK — De rechter-commissaris heeft gisteren de gevangenhouding bevolen van de verdachte Ryan P. in de verdwijningszaak van Marlies van der Kouwe met ten hoogste zestig dagen ingaande 21 oktober. De aanhouding van P. is al twee keer verlengd met acht dagen nadat hij op 25 september als eerste verdachte werd aangehouden nadat de 24-jarige vrouw in de nacht van 20 op 21 september verdween en getuigen zagen dat zij werd meegenomen op een scooter. Momenteel zitten drie verdachten vast, terwijl een op vrije voeten is gesteld deze week. De politie blijft vragen om tips te geven aan de recherche door de nummers 717-8555 of 911 te bellen. Er is ook een anonieme lijn, 717-7251.

Lijk in Simpson Bay Lagoon

MARIGOT — Gendarmes haalden woensdagochtend een zak met daarin waarschijnlijk een lijk uit Simpson Bay Lagoon. Volgens bronnen zouden drie mannen in een boot het lichaam hebben ontdekt in de lagune tegenover La Belle Creole Hotel. Ze waren bezig een boot in veiligheid te brengen voor de komst van de orkaan Omar. Het lichaam werd deels door de zak bedekt. Er waren vier accu's aan vastgemaakt. De mannen konden niet vaststellen of het om een man of vrouw ging en ook de huidskleur bleef onduidelijk.

ArkeFly schrappt vluchten

WILLEMSTAD/RIJSWIJK — Vanwege de kredietcrisis ingezakte boekingen vliegt ArkeFly tot de kerst niet naar het bovenwindse eiland St. Maarten. Dat bevestigt woordvoerder Simone van den Berk van TUI Nederland aan *Luchtvaartnieuws.nl*. Afhankelijk van hoe het boekingspatroon er de komende tijd uit ziet besluit de onderneming welke maatregelen nog meer nodig zijn. Vorige week meldde TUI Nederland al dat de consument zich afwachgend opstelt, vooral wat betreft boekingen voor vluchten naar verre bestemmingen.

Advertenties Curaçao

**DID OMAR TROUBLE YOU?
MIAMI DIVER INTERNATIONAL
HAS THE SOLUTION!**

WE REPAIR:
* **PIERS** pier broken? fixed before you know!
* **BEACHES** white beach washed away? we will put it back where it belongs!

For more information:
Call: +5999-465-6633
E-mail: office@miamidiver.net

BACARDI
PROUDLY PRESENTS ON:
Saturday October 18

**Julio & his Cuban Express
Live in Villa Maria!!!**

Also featuring
especially for this occasion
and all the way from Cuba
for a one time special performance:

Hugo Garzon
(singer and songwriter Compay Segundo)
Luis Frank
(singer Buena Vista Social Club)

**Entrance Naf. 35,00 (including 1 drink)
From : 21.00**

Beloega bedreigd

Een specifiek soort beloega, die leeft voor de kust van Alaska, is vrijdag door de Amerikaanse overheid op de lijst van bedreigde diersoorten gezet. Een tienjarenplan om de witte dolfijn te redden is mislukt, schrijft de krant *USA Today*. “Ondanks alle vormen van bescherming voor de beloega, herstelt de populatie zich niet”, aldus een woordvoerder van het Nationaal Oceaan en Atmosfeer Agentschap NOAA. Het gaat om

de zogeheten Cook Inlet beloega, een van de vijf soorten witte dolfijnen die voor de kust van Alaska leven. Tussen 1994 en 1998 is het aantal beloega's van deze soort met 50 procent gedaald. De Republikeinse vicepresidentskandidate Sarah Palin (ook gouverneur van Alaska) zei kortgeleden dat er geen problemen zijn met de beloega's. Palin verzette zich ook tegen de bescherming van de ijsbeer, waartoe recent werd besloten.

Apenstreek overtuigt niet

De 43-jarige eigenaar van het klauwaapje Cheeta heeft een rechter in Californië niet wijs kunnen maken dat zijn huisdier zich in Mexico bevond. De man presenteerde de rechtbank een foto waarop het dier te zien is met een recente Mexicaanse krant, meldt de *LA Times*. David Grigorian heeft geen vergunning voor zijn aap en moest deze week voor de rechtbank bewijzen niet langer in bezit te zijn van

het dier. Grigorian voerde de foto van Cheeta met de Mexicaanse krant als bewijsstuk aan. Op de achtergrond waren versieringen te zien in de kleuren van de Mexicaanse vlag.

De rechter was echter niet overtuigd. Na enig aandringen bekende Grigorian dat zijn klauwaapje nog in Los Angeles was. Hij heeft ingestemd het dier aan de autoriteiten over te dragen.

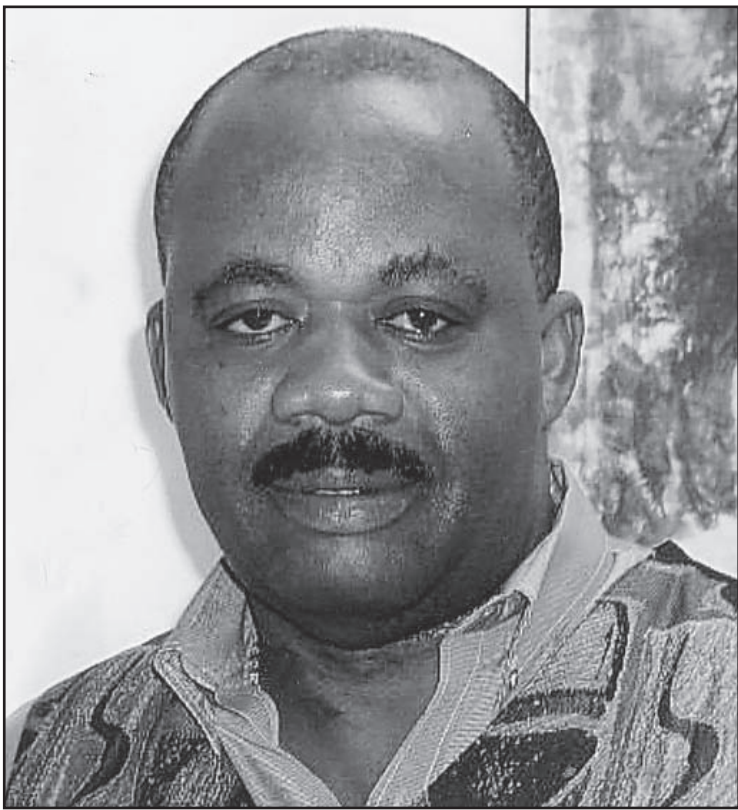
Minder

Bijna een derde van de Duitsers (32 procent) wil dit jaar wegens de kredietcrisis minder geld uitgeven voor kerstcadeaus dan vorig jaar. Dit blijkt uit een opiniepeiling in opdracht van de krant Bild am Sonntag. In de voormalige communistische DDR

wordt bijzonder huiverig gereageerd op de capriolen van het kapitalisme: maar liefst 38 procent van de Oost-Duitsers wil bezuinigen op kerstcadeaus. In het Westen is dat maar 31 procent van de ondervraagden.

Muzikale steun voor Barack Obama

Zanger Leonard Charles uit Curaçao heeft vooruitlopend op de eventuele uitverkiezing van Barack Obama tot president van de Verenigde Staten, een nummer aan hem opgedragen. Het lied van de tweevoudige calypsokoning van Curaçao is getiteld ‘Welcome Obama’ en wordt al regelmatig gedraaid op de radiostations in Willemstad. Charles is niet de eerste zanger uit het Caribisch gebied die een nummer opdraagt aan de Amerikaanse presidentskandidaat. Ook de legendarische calypsovertolker Light Sparrow uit Trinidad dook de studio in om een Obama-nummer op te nemen dat inmiddels ook wordt grijs gedraaid op de radiostations. Charles’ nummer ‘Welcome Obama’ begint met de zin ‘Thank God it’s Obama and not Osama. The world has conquered the peace’. Verder zingt hij dat Obama de man is die God op de wereld heeft gezet om dezelfde wereld te redden. Hij refereert hierbij ook naar Amerikaanse overleden mensenrechtenactivisten Martin Luther King jr. en Rosa Parks die Obama zijn voorgegaan in de strijd voor rassengelijkheid, gerechtigheid en eenheid. In ‘Welcome Obama’ bezingt Charles ook de Amerikaanse president Abraham Lincoln die voor de afschaffing



van de slavernij was, waardoor hij wereldgeschiedenis schreef. De beurt is dan ook aan Obama, volgens de Curaçaose calypsovertolker, om geschiedenis te maken door de wereld te gaan leiden. Ten slotte refereert Charles ook aan Nelson Mandela die vanwege zijn strijd tegen apartheid en zijn zwarte kleur, maar liefst 27 jaar onterecht werd opgesloten. De zanger besluit met een beroep aan Obama om voor

al die legendarische voorgangers te bidden en verder te strijden voor welzijn en vrede in de wereld.

Vooruitlopend op de Amerikaanse presidentsverkiezing, heeft Charles al een uitnodiging uit St. Maarten ontvangen om zijn nummer te gaan vertolken. De tweevoudige calypsokoning van Curaçao tekende zelf voor de tekst en melodie van ‘Welcome Obama’.

Ilvia in twee concerten



Foto: Ederl Surinco

Zangeres Ilvia Gustina (r) geeft twee concerten medio november: één voor volwassenen en het andere optreden is gericht op de jongeren. Haar managementteam koos voor deze formule, gezien de grote aanhang onder beide groepen. De originele succesnummers van Ilvia zijn namelijk ook remix-hits. Het management en de zangeres gaven gisteren in het Latin American Café een uiteenzetting van de concerten op 15 en 16 november bij de International School of Curaçao in Emmastad. Verder op de foto twee muziekvrienden van Ilvia Gustina.

Voor het eerst

De Britse koningin Elizabeth II stelt de tuin van Buckingham Palace voor het eerst open voor publiek. Er worden de komende lente groepen van maximaal 25 personen rondgeleid in de grootste privétuin van Londen, meldt de Britse krant *The Times* op gezag van een woordvoerder van het paleis. De kaartjes voor een rondleiding kosten 20 pond (26 euro).

Tranen voorkomen ontslag

De baas van de grootste luchtvaartmaatschappij van India kon het niet over zijn hart verkrijgen om achthonderd werknemers te ontslaan. Na slapeloze nachten, enkele huilbuien en heel wat kopzorgen besloot Naresh Goyal van Jet Airways het massaal ontslag niet door te zetten. “Ik raakte geestelijk in de war door de tranen in de ogen van de werknemers. Het spijt me dat ik al die twijfels heb veroorzaakt”, aldus de voor-

zitter van het bedrijf. De werknemers hadden al te horen gekregen dat zij ontslagen zouden worden. De Indiase luchtvaartmaatschappijen hebben het zwaar. Hoge brandstofprijzen zorgen voor financiële problemen. Analisten verwachten dat de sector dit jaar 2 miljard dollar verlies zal maken. Hoe Jet Airways de benodigde bezuinigingen door zal voeren zonder de ontslagen is nog onduidelijk.

Kassa!

Tien schilderijen van schedels van de Amerikaanse kunstenaar Andy Warhol zijn vrijdag voor een bedrag van 7,5 miljoen dollar geveild, meldt het Londense veilinghuis Sotheby's. De tien schilderijen met afbeeldingen van de menselijke schedel oftewel ‘de letterlijke vermenigvuldiging van de dood’, brachten het miljoenenbedrag op. Warhol maakte de werken in 1976 onder de titel ‘Skulls’. Het gaat om afbeeldingen van identieke schedels die alleen contrasteren door hun verschillende kleuren.

Korter

De lichtjes van de Eiffeltoren zullen voortaan elk uur slechts vijf minuten knippen in plaats van tien. Het management van de wereldberoemde toren in de Franse hoofdstad Parijs wil daarmee energie besparen. De lichtjes van de toren knippen sinds januari 2000 elk uur op het hele uur gedurende tien minuten. Het management meldt dat de verkorting niet veel invloed zal hebben op het milieu, omdat de 20.000 lampjes relatief weinig energie verbruiken. Het is het management vooral te doen om het goede voorbeeld.

Presidentieel gekwispel

De Russische premier Vladimir Poetin wil zijn zwarte Labrador Koni niet uit het oog verliezen. Koni heeft vrijdag een speciale riem gekregen, zodat ze altijd via satelliet is terug te vinden. Poetin onderbrak onlangs een bijeenkomst van functionarissen die de voordelen bespraken van Ruslands nieuwe gps, Glonass, waarmee vee en wilde dieren in

de gaten kunnen worden gehouden. “Kan ik het gebruiken voor mijn hond?”, vroeg Poetin destijds. “Ze kijkt verdrietig uit haar ogen”, zei de Russische minister van Defensie Sergej Ivanov toen Koni de riem omhad. “Haar vrije leventje is voorbij.” Maar hier was Poetin het niet mee eens. “Ze kwispelt. Dat betekent dat ze het leuk vindt.”

Veiling nagelaten kunst

Kunstwerken uit de nalatenschap van Bauhaus-kunstenaar Oskar Schlemmer (1888-1943) worden op 6 december geveild in Keulen. Het gaat om 64 schilderijen, reliëfs, sculpturen, aquarellen, tekeningen en achterglasschilderingen, die sinds de dood van Schlemmer als bruiklenen in musea te zien waren. Nu willen de erven de nalatenschap van de kunstenaar toch te gelde maken om die te kunnen verdelen. Volgens het veilinghuis in kwestie is er nog nooit zoveel zulk belangrijk werk van

Schlemmer geveild. Voor het schilderij Mann mit Fisch (1916/1918) wordt zo'n 1,2 miljoen euro verwacht, en voor Komposition auf Rosa (1916/1930) wel zo'n 2 miljoen. Oskar Schlemmer hoorde bij de belangrijkste figuren van de invloedrijke Bauhausopleiding voor beeldende kunstenaars, ambachtslieden en architecten. Deze was in de eerste helft van de afgelopen eeuw in Weimar en Dessau gevestigd. In 1920 werd Schlemmer door directeur Walter Gropius als leraar aangetrokken.

Italië solidair met Saviano

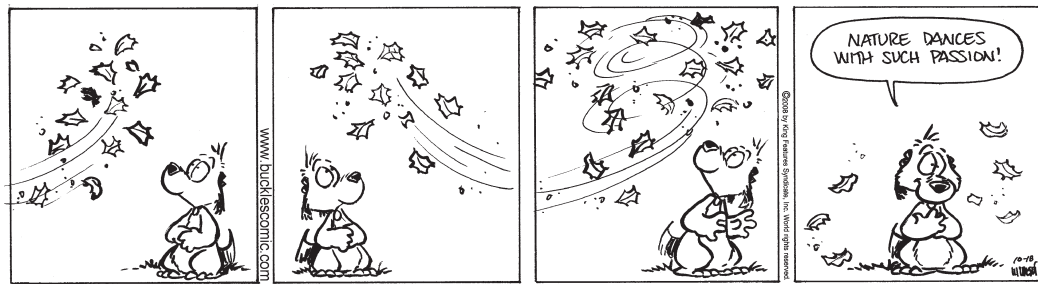
Op tal van plaatsen in Italië worden evenementen georganiseerd uit solidariteit met de schrijver Roberto Saviano, die door de mafia met de dood wordt bedreigd. Zijn roman Gomorra, waarin hij de praktijken van de georganiseerde misdaad in Zuid-Italië aan de kaak stelt, wordt komende week integraal voorgelezen op de radio van de publieke omroep. Ook komen er openbare voorleessessies in Napels, Turijn, Rome en Orvieto. Er worden handtekeningen verzameld voor een steunbetuiging aan Saviano en een open brief aan president Giorgio Napolitano, meldt de krant la Repubblica. Er zijn al 1,2 miljoen exemplaren verkocht van Saviano's boek; de verfilming won in mei een prijs op het filmfestival in Cannes. De camorra, de maffia van Na-



pels, heeft dan ook besloten Saviano te doden omdat hij ‘veel lawaai’ heeft gemaakt. Saviano liet daarop woensdag weten dat hij Italië tijdelijk wil ontvluchten. “Ik wil een biertje drinken in het openbaar, ik wil wandelen”, aldus de auteur, die al twee jaar politiebescherming heeft.

BUCKLES

By David Gilbert



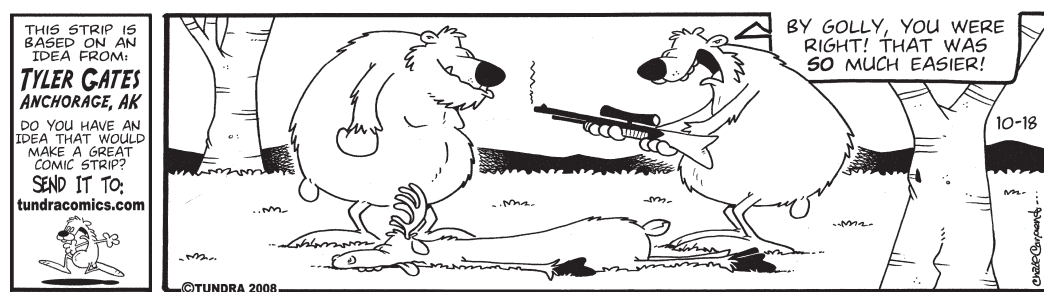
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



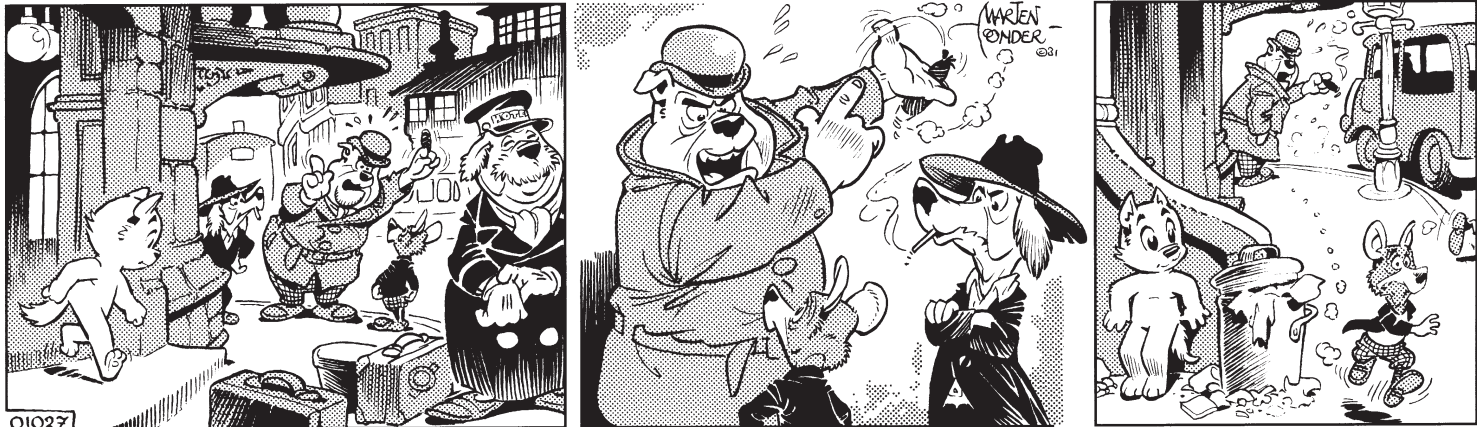
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Toen hij buiten kwam, werd zijn aandacht getrokken door de rauwe stem van Bul Super, die niet ver van daar woorden met Argus scheen te hebben. ‘Niksen en rondlallen’, snauwde de eerste. ‘Dat neem ik niet, inktknoeier. We zijn al over tijd, en elke dag die erbij komt, trek ik tien procent van je loon af. Zaken zijn zakt.’ ‘Die kennen elkaar!’ zei Tom Poes verrast bij zichzelf, en hij zocht haastig een schuilplaats achter een muurtje. Daar probeerde hij meer van het gesprek op te vangen, maar dat viel niet mee, door de piepstem van de verslaggever en het lawaai van passerend ver-

keer. ‘Voor jou een ander’, hoorde hij Super blaffen. ‘En als ik morgen de boel niet heb, kom ik persoonlijk een gehaktbal van je maken.’ Een langsrijdende auto overstemde de protesten van Argus, zodat alleen Supers gegrauw te horen was. ‘...een beetje beter!’ schreeuwde die boven het geraas uit. ‘...uren op het politiebureau gezeten! Rommel kunnen we niet hebben, denk aan je hachje! Ik zal...’ De beklagenswaardige journalist luisterde al niet verder. Hij had het op een lopen gezet en hij haastte zich zo dat hij Tom Poes niet opmerkte.

Visumvrij naar VS

WASHINGTON — De Verenigde Staten voegen zeven landen toe aan het zogeheten ‘visawaiverprogramma’ voor visumvrije bezoeken aan de VS. Het gaat om Tsjechië, Estland, Letland, Litouwen, Hongarije, Slowakije en Zuid-Korea, zo maakte de Amerikaanse president George Bush vrijdag bekend. Vanaf volgend jaar moeten mensen die naar de Verenigde Staten willen reizen en daarvoor geen visum nodig hebben, zich wel 72 uur voor vertrek via internet registreren. Dat betekent een aanscherping voor Nederland en andere EU-landen met visumvrij reizen naar de VS.

Smokkelproces Menem begonnen

BUENOS AIRES — In Buenos Aires is het proces begonnen tegen oud-president Menem van Argentinië en zeventien medeverdachten. Zij zouden in de jaren negentig illegaal wapens hebben geleverd aan Kroatië en Ecuador, die toen beide in oorlogen verwickeld waren. Dat meldt de *Wereldomroep*. De leveranties gingen via Panama en Venezuela. De 78-jarige Argentijnse oud-president houdt vol dat de wapens voor laatstgenoemde landen bestemd waren. Menem is zelf niet in de rechtszaal aanwezig; hij zegt dat hij te ziek is. De oud-president kan twaalf jaar cel krijgen, maar als lid van de senaat is hij onschendbaar. Voor het proces is zeven maanden uitgetrokken. Zo’n vijfhonderd getuigen zijn opgeroepen, onder wie de oud-presidenten Alfonsín en De la Rúa.

Vijf nieuwe leden V-raad

NEW YORK — Oostenrijk, Turkije, Japan, Uganda en Mexico zullen de komende twee jaar niet-permanente zetels in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties bezetten. Mexico en Uganda hadden vrijdag geen mededingers en verwierven hun zetels voor respectievelijk Latijns-Amerika en Afrika automatisch. Oostenrijk en Turkije versloegen IJsland in de strijd om twee Europese zetels in de raad. Volgens waarnemers ging de zetel aan IJsland voorbij als gevolg van de financiële crisis waarin het eiland zit. Iran, dat is onderworpen aan sancties van de Veiligheidsraad, kwam er in de strijd met Japan om een Aziatische zetel niet aan te pas. Japan won met 158 tegen 32 stemmen. De vijf landen bezetten hun zetel in 2009 en 2010. De Veiligheidsraad telt vijf permanente leden met vetorecht: Rusland, VS, China, Groot-Brittannië en Frankrijk.

Geen doodstraf minderjarigen

TEHERAN — Iran schaft de doodstraf voor minderjarigen af. Het besluit werd vrijdag verwelkomd door mensenrechtenorganisaties, maar ze twijfelen of de maatregel wordt uitgevoerd. Dit jaar executeerde de islamitische republiek tot dusver zes minderjarigen. De doodstraf voor alle jongeren wordt volgens de Iraanse plaatsvervangende procureur-generaal Hussein Zebhi omgezet in levenslang. Later komen de jonge gedetineerden dan nog weer in aanmerking voor strafvermindering. Volgens mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch zijn in Iran sinds begin 2005 in totaal 26 minderjarigen geëxecuteerd. In die periode werden in de rest van de wereld zes jongeren terechtgesteld. In 2004 kwam Iran ook al met een dergelijk verbod, maar gingen executies van minderjarigen daarna gewoon door. De internationale wet verbiedt de doodstraf voor minderjarigen.

Vrouw McCain maakt inkomen bekend

WASHINGTON — De vrouw van de Amerikaanse presidentskandidaat John McCain heeft vrijdag de hoogte van haar inkomen in 2007 bekendgemaakt. De campagne van McCain wil hiermee aangeven dat het hem ernst is met zijn streven naar transparantie. Cindy McCain verdiende vorig jaar 4,2 miljoen dollar en betaalde 1,1 miljoen dollar belasting. Ze is de erfgename van een grote bierdistributeur in de

staat Arizona. Cindy en John McCain hebben tijdens hun inmiddels 28 jaar durende huwelijk hun financiën altijd gescheiden gehouden. De Republikeinse kandidaat voor het presidentschap had in een eerder stadium al gezegd wat zijn inkomen was. In 2006 en 2007 verdiende hij 474.104 dollar. Hij kreeg salaris als senator, genoot een marinepensioen en verdiende geld aan de verkoop van zijn boeken.

Doek valt voor Joe de Beunhaas

NEW YORK — Het doek is gevallen voor Joe the Plumber (Joe de Loodgieter). De man die met zijn ‘American Dream’ om het te maken in het leven, het laatste verkiezingsdebat tussen John McCain en Barack Obama domineerde, viel vrijdag van zijn voetstuk. Joe the Plumber blijkt gewoon een beunhaas te zijn. “Ik voel me als een Britney Spears met hoofdpijn”, aldus de plotseling wereldberoemde Joe. Net als Spears ondervond de klusser vrijdag ook de keerzijde van de roem toen hij openlijk aan de schandpaal werd genageld. Samuel J. Wurzelbacher, zoals hij officieel heet, blijkt helemaal geen opleiding en vergunning als loodgieter te bezitten. Ook worstelt Joe nog met een belastingschuld en is hij met een inkomen van circa 40.000 dollar nog ver verwij-

derd van een eigen zaak. De krant *The New York Times* heeft tevens berekend dat hij volgens het beleid van Obama met een dergelijk inkomen eerder minder dan meer belasting zal moeten betalen. In het laatste presidentiële tv-debat bracht McCain Joe in stelling als symbool voor Amerikanen die gedupeerd zouden raken door Obama’s belastingplannen. In totaal verwezen Obama en McCain liefst 26 keer naar hem, berekenden Amerikaanse media. Ter vergelijking: Irak kwam zes keer ter sprake, het woord ‘economie’ viel zestien keer. Conservatieve radiotalkshows liepen vervolgens weg met hun nieuwe ster en zijn American Dream. Volgens Joe betekent die droom: “Je werkt hard. En dan krijg je uiteindelijk wat je wilt.”

Drugsbestrijder VS: Bolivia werkt tegen

WASHINGTON — Bolivia frustreert de Amerikaanse pogingen om drugshandel te stoppen. Dat heeft de Amerikaanse drugsbestrijder John Walters vrijdag gezegd zo meldt de *Wereldomroep*. De regering van president Evo Morales zou niets gedaan hebben om de cocaïnehandel aan te pakken. Volgens Walters zijn niet zozeer de Verenigde Staten de dupe,

maar wel Europa en Afrika omdat daar Boliviaanse coke zijn weg zou vinden. Vorige maand werd Bolivia op de Amerikaanse zwarte lijst gezet van landen die niet meewerken bij de aanpak van drugshandel. Desondanks kan het land aanspraak blijven maken op Amerikaanse hulp, hoewel in de praktijk van samenwerking niet of nauwelijks sprake meer is.

Chili wil gezamenlijk antwoord op crisis



De Chileense president Michelle Bachelet (l) en haar Boliviaanse ambtsgenoot Evo Morales leggen in San Benito, 45 km van Cochabamba, de eerste steen voor het toekomstige Zuid-Amerikaanse Parlement.

Bachelet sprak in de Boliviaanse stad Cochabamba in haar hoedanigheid als voorzitter van de Unasur een vergadering van Zuid-Amerikaanse parlementariërs toe. De Chileense president zei dat een grondige hervorming van de internationale multilaterale instanties een van de hoofdeisen van een regionaal antwoord op de crisis moet uitmaken. “We kunnen het ons niet permitteren dat de internationale crisis een terugval in de democratische successen van Latijns-Amerika bete-

kent”, aldus Bachelet, die erop wees dat de economische groei van de laatste zes jaar de grootste in veertig jaar is. Volgens de president zal de crisis de investeringsstroom en de exportvraag beïnvloeden en dit kan op korte termijn al een nega-

economieën gezond moesten houden’.

“De Unasur en heel Latijns-Amerika moeten een stem vormen en maatregelen nemen om de markten te moderniseren en tot een nieuw globaal en nationaal evenwicht te komen”, aldus Bachelet. Hiertoe moet de structuur van internationale multilaterale instellingen als het Internationaal Monetair Fonds, de Wereldbank en de Verenigde Naties gewijzigd worden. Daarin zouden volgens Bachelet ook opkomende economieën, grote en kleine, een stem in moeten krijgen. Op de bijeenkomst in Cochabamba waren vertegenwoordigers van parlementen van inheemse bevolkingsgroepen en van de Andes-, Amazone- en Mercosur-landen aanwezig. Zij werken daar aan een grondwetsontwerp voor een toekomstig Zuid-Amerikaans Parlement, waarvan de zetel in San Benito bij Cochabamba zal komen.

Braziliaanse gevangenisdirecteur doodgeschoten

RÍO DE JANEIRO — De gevangenisdirecteur van een zwaar beveiligde inrichting in Rio de Janeiro is donderdag doodgeschoten. In de gevangenis, Bangú 3, opereert het gevreesde Comando Rojo, dat van achter de tralies opdracht geeft tot vergeldingsacties op straat. Dat heeft de Spaanse nieuwsdienst *EFE* vrijdag gemeld. Luitenant-kolonel José Roberto de Amaral Lourenço kwam op weg naar zijn werk om toen zijn auto werd doorzeefd door 60 kogels. De Amaral reed alleen op het moment van de aanslag. Volgens ooggetuigen, die uit angst voor represailles hun naam niet wilden geven, werd

De Amaral klem gereden door twee auto’s waaruit een groep mannen stapte die op de auto begon te schieten. De 41-jarige De Amaral was op slag dood. Hij laat een vrouw en twee dochter achter. De politie houdt rekening met de mogelijkheid dat van binnen gevangenis opdracht tot moord is gegeven. In Bangú 3 zitten 940 jongeren vast, onder wie de meest beruchte criminelen van Rio. Vanuit Bangú 3 opereert het machtige Comando Rojo, een vereniging van subversieve en gepolitiseerde gevangenen vergelijkbaar met het Primer Comando van São Paulo. Beide organisaties beschikken over eigen statuten die zij met ijzeren hand opleg-

gen. De organisaties zijn in de twee grootste steden van het land verantwoordelijk voor honderden doden en gewonden. Door hun toedoen zijn winkels en scholen gesloten en tientallen bussen van het openbaar vervoer verbrand.

Oorlogsverklaring
De gouverneur van de staat Rio de Janeiro heeft zware maatregelen aangekondigd. “Wij zijn in oorlog en zullen deze moordenaars bevechten met een indrukwekkend krijgssarsenaal”, aldus Sérgio Cabral. Volgens politiek analisten is het zeer wel mogelijk dat Comando Rojo op zijn manier mee heeft willen doen aan de tweede ronde van ge-

meenteverkiezingen die 26 oktober worden gehouden. De twee kandidaten die de burgemeesterszetel betwisten hebben de strijd tegen de georganiseerde misdaad hoog op hun verkiezingsprogramma staan. Beiden hebben radicale maatregelen beloofd tegen het geweld, de grootste zorg van de inwoners van Rio. In 2002 werd de directrice van Bangú 1, Sidnéia Santos de Jesus, vermoord. In die gevangenis zaten destijds beruchte criminelen en drugs-handelaren. Zowel Santos de Jesus als De Amaral werd beschouwd als niet omkoopbare en bekwame functionarissen die geen strobreed toegaven aan de gevangenen.

“Pensioen de verantwoordelijkheid van eenieder”

Graag kondigen wij u het tweede Fatum Pensioenseminar aan. Gedurende deze dag zullen diverse thema’s omtrent pensioenen aan de orde komen. Er zal o.a. ingegaan worden op gezondheidswesties, vergrijzing, gezonde bedrijfsvoering en ontwikkelingen m.b.t pensioenfondsen. Genodigden zijn ondernemers en professionals uit de praktijk die een speciale bijdrage zullen leveren aan dit seminar. U bent van harte welkom!

1 Gezonde werknemers, voorwaarde voor een gezonde bedrijfsvoering.
Anton Isaak, Medwork

2 De gevolgen van een vergrijzende bevolking op Aruba.
Geert Adriaans, Actuaris AG

3 Hoe gezond is de Arubaanse bevolking?
Drs. Martijn Balkestein, Waarnemend Directeur CBS

4 Ontwikkelingen m.b.t pensioenfondsen en bedrijfspensioenregelingen op Aruba.
Laurens Keesen, Actuaris AG, Keesen Actuarissen

5 Juridische aspecten van pensioenregelingen.
Prof. Mr. Frank B.M Kunneman, Managing Partner, VanEps Kunneman VanDoorne

Gasten en deelnemers worden vanaf 1 PM verwacht.

Na afloop van de presentaties volgt een debat met als thema: “Pensioen de verantwoordelijkheid van eenieder.” Deelname is gratis. U kunt voor inschrijving of meer informatie terecht op onze website: www.fatumpensioen.aw of u kunt telefonisch contact opnemen met: **mw. Zuleika Boekhoudt bij Fatum, tel. 582-1111, toestel 212.**

Westin Hotels and Resorts, Palm Beach Ball room
Woensdag, 29 oktober 2008
2 - 5 PM



FATUM SEMINARIO
DI PENSIEN

Pensioen, responsabilidad di un y tur

Nog maar 1600 over



Foto AFP / Francois Guillot

PARIJS — Actievoerders van het Wereldnatuurfonds hebben vandaag in de schaduw van de Eiffeltoren in Parijs aandacht gevraagd voor de panda. Ze plaatsten 1600 panda’s op de grond als symbool voor de dieren die over de gehele wereld nog in leven zijn.

Israëliisch-Chinese geschil op Turks en Caicos opgelost

PROVIDENCIALES — De regering van Turks en Caicos heeft vrijdag bemiddeld in een geschil tussen een Israëliisch bedrijf en Chinese arbeiders die werkten aan de bouw van een resort op een onbewoond eiland in de Atlantische Oceaan. De Chinezen die hun loon eisten hielden sinds woensdag de haven gesloten en lieten niemand van het eiland af. Geruchten als zouden zij Is-

raëlsche aannemers hebben gegijzeld werden door de hoofdaannemers als onwaar afgedaan, zo meldde de *Associated Press* vrijdag. Een woordvoerder van Ashtrom Group Ltd., het bedrijf dat door de projectontwikkelaars van Logwood Hotel Development Co met de uitvoer van het project belast is, heeft toegezegd de 60 Chinese bouwvakkers te zullen uitbetalen.